SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diahuebs 5 November 2020 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 247 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

ELECCION PRESIDENCIAL MERICANO: TRUMP Y BIDEN CABES CABES !



Atraco
Dama mara y herida den su cas



Dos persona herida den accidente serio ariba e caminda di Sabana Basora



Alumno di a insulta polis y despues bringa cu e agente, e la wordo deteni



8 recuperacion, 15 caso nobo, total 166 caso activo

8 recuperacion, 15 caso nobo, total 166 caso activo

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 4 di November 2020

4/11/2020	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	15	14	1
Activo	166	156	10
Recupera	4348	4283	65
Positivo	4553	4478	75
Negativo	36383	-	-
Getest	40936	-	-
Getest na Airport	19417	-	-
Morto	39	39	0

, 04 november 2020. Segun resumen di awe 8 persona mas a recupera, tin un total di 15 caso nobo di Covid-19, di cual uno ta no-residente, ("positivity rate" bou residente ta 10%). E total di casonan activo pa awe ta 166, total di testnan haci ta 209, testnan haci bou residentenan na laboratorio di hospital ta 134, total di casonan di fayecimento relaciona cu Covid-19 a aumenta na 39.

Hospital ta informa cu tin un total di 10 persona interna di cual 3 den Cuido Intensivo y 7 isola riba piso general.

E virus di Covid-19 tey riba nos isla y e yabi pa controle ta union.

Pa nos por sigui controla e cantidad di contagio ta nesesario pa Aruba ta uni pa logra un solo meta, cu ta pa minimalisa e plamamento di covid-19.

Sea alerto y conciente di cada un di bo actividadnan ora cu nos tur ta conciente, hunto den union nos ta trahando na mantene e casonan abou.

Sigui mantene distancia, sigui aplica higiena, sigui uza tapa boca, sigui test pa covid sibo tin sintoma, sigui mantene isolacion of cuarentena ora bo wordo indica, sigui cumpli y sigui cuida Aruba ta conta cubo!



Debi na e demanda grandi, vacuna di Influenza a caba

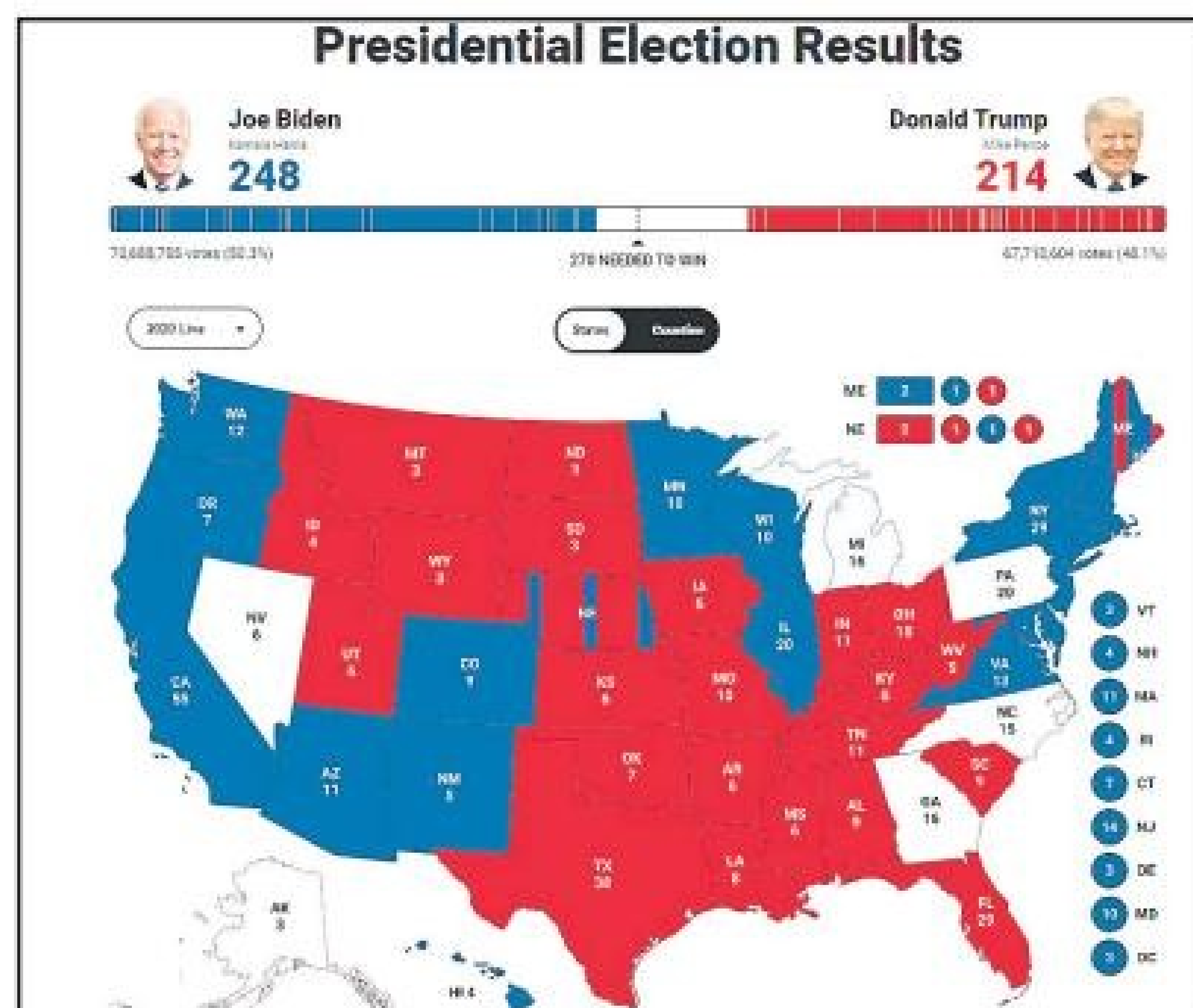


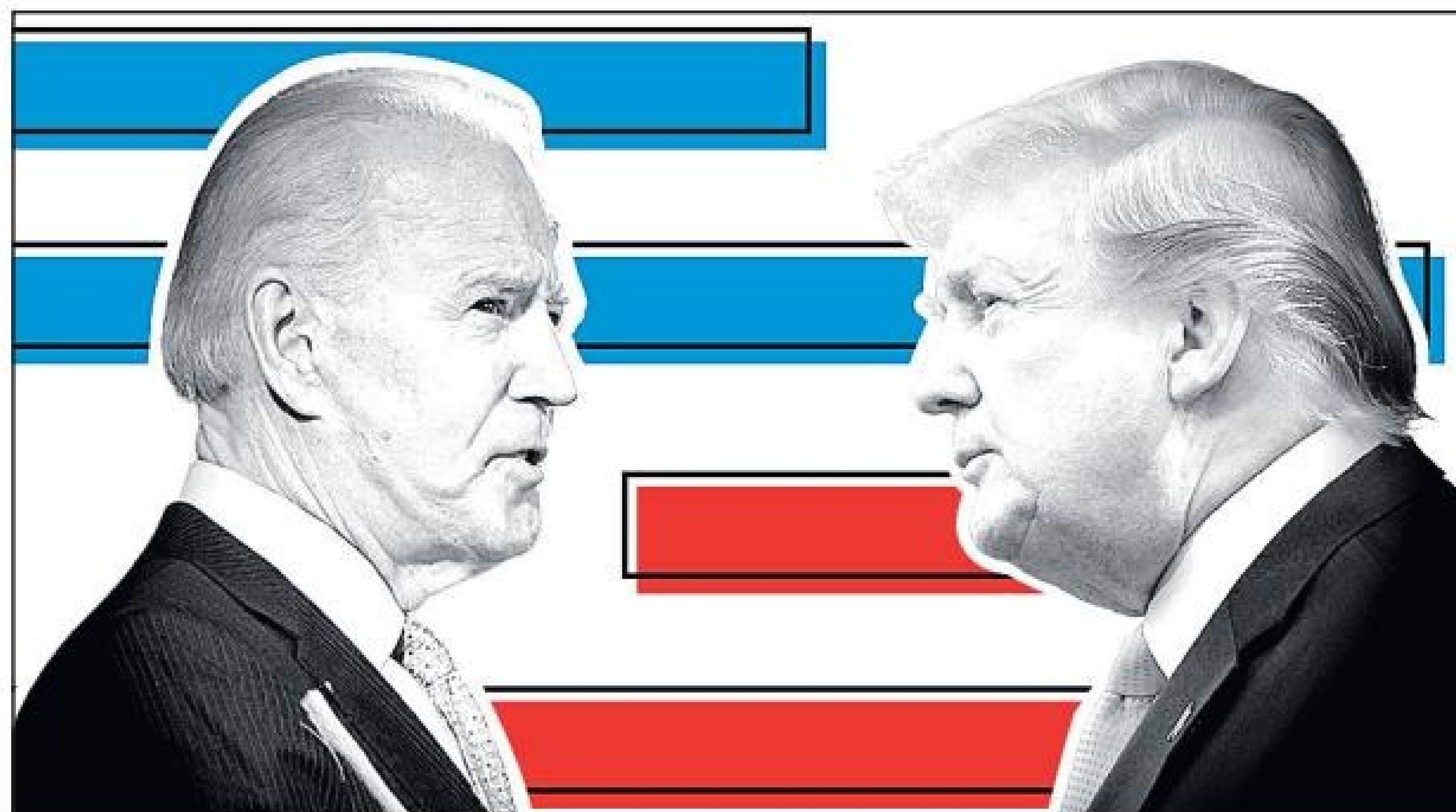
november 2020: Debi na e demanda grandi pa e vacuna di Influenza y apesar di cu a bestel extra vacuna compara cu e otro añanan anterior, Departamento di Salud Publico ta informa cu e cantidad cu nos tawata tin disponibel, a caba den un tempo record.

Na e momento aki DVG a manda un peticion via Panamerican Health Organisation PAHO pa por ricibi un cantidad mas.

Pa medio di e comunicado aki nos tin pa informa cu e campaña di vacunacion den bario ta keda cancela y esnan cu tin cita traha pa por ricibi nan vacuna dia 9 di november na centro di Bario Brazil lo wordo jama asina e vacuna ta disponible atrobe.

Eleccion presidencial Mericano: Trump y Biden cabes cabes !





Diamars anochi, riba e nochi di eleccion, no a logra na emiti un resultado di voto. Esaki ta pasobra cu estadonan te ainda no a cla cu e conteo di voto. Esaki a percura pa un nerviosismo entre e fanaticonan di Trump y Biden, y pues un anochi a coy henter mundo den su gara.

E tan anticipa delantero cu Biden tabatin segun tur ecuesta, no a cristalisa. E resultado tabata mas bien hopi close, hopi cera.

Diaranson den dia a bira poco mas conoci, cu segun e ultimo conteonan, Biden lo por yega net net un 270 voto di estadonan, pa asina bira e proximo presidente di Merca. Trump ta asina cerca cu 265.

Diaranson den dia a bini un cantidad di menasanan di Donald Trump y Partido Republicano di lo cuminsa varios caso den corte, pasobra na cierto estado, nan a permiti votacion sigui te diabierna.

Pues, e situacion te cu na ciere di nos redaccion, (diaranson 7pm) ta mustra cu e conteo ta hopi cerca di otro, cabes cabes, y na final, esun cu tin algun voto mas, pa conquista un estado, lo bira president.

Votonan ta sigui tuma lugar, Biden tin un delantero, pero e cifranan ta pega pega cu otro. Esaki ta bira pues un eleccion cu ningun hende a pensa cu lo ta asina serca di otro. Na final, ta algun voto lo bay determina e votonan di un of otro estado, cual lo detemrina e presidente di Merca.

Wardakosta ta keda patruyá nos kostanan di dia y anochi

Ultimo tempu Wardakosta ku asistensha di Defensa den Karibe a bin ta intensivá patruyanan na kosta ku regularidat. E intensifikashon di e patruyanan den e periodo di krisis di corona ta prinsipalmente pa kontrolá e tráfikashon ilegal di merkansia i personanan ku ta hasi intento pa yega e islanan ku rísiko ku personanan por ta infektá ku e vírùs di COVID-19. Esunnan ku ta infektá ta forma un peliger pa nos salubridat públiko di nos isla. Resientemente Wardakosta a dentené un lancha ku 26 indokumentado na bordo. Despues ku a hasi tèst di COVID-19 a resultá ku 9 di e personanan tabata infektá ku e vírùs. Wardakosta ta alertá piskadónan ku ta bai laman pa hasi trasbordo di piska ku botonan venesolano tambe, pa tene kuenta ku nan ta tuma un rísiko na momento di kontakto humano durante di e trasbordo di kargamentu. Wardakosta lo keda patruyá kosta i laman ku e kolaborashon di Defensa den Karibe pa e periodo binidero pa sigui protehá i vigilá nos kostanan.



Wardakosta ta hasi un súplika na habitantenan pa na momento ku mira algu sospechoso òf peligroso riba laman òf na kosta, pa yama Wardakosta riba e number 913. E number akí ta alkansabel di dia i anochi. Barkunan riba laman tambe por tuma kontakto ku e Sentro di Reskate di Wardakosta via di e kanal VHF 16 na momentu ku nan mira algu sospechoso òf peligroso riba laman. Kubo kolaborashon nos por mantené e kostanan i laman seif durante di e krisis di corona tambe.

Alumno di a insulta polis y despues bringa cu e agente, e la wordo deteni













Caya Frere Alexius - Diaranson merdia den careda di 2:30 un incidente cu si ta bon mester a termina den un scual a bay completamente robes.
Un agente di e unidad motorisa a wordo insulta door di un alumno, esaki tawata momento cu e mucha homber tawata subiendo bus.

E agente mas pazuid a para e bus pa asina e subi y muy probablemente mira kiko ta e hoben su problema. Pero, e agente no por a pensa cu un mucha di scol lo bay reacciona di un manera onbeschoft.
Mirando cu e mucha homber lo no kier a rasona cu polis a bay over na bahe di e bus, unda cu e bus a sigui su caminda pero e hoben si a keda atras.

Pa e hoben e cos nos a caba, pero manera nada y sin ningun escrupulo a sigui insulta e agente.

Diripiente pelea a start, ken a cuminsa no ta mucho cla pero mokete tawata bay y mokete tawata bin.

Polis a logra sa di domina e hoben y pone ren boei y mesora a pidi transportwagen debi cu e la keda deteni mesora.

Na yegada di transportwagen a hiba e mucha homber pa warda di Shaba, unda si ta bon e lo mester wordo presenta dilanti un Sub Fiscal.

Kiko por a conduci cu e alumno a insulta e agente na prome instante no ta conoci pa nos.

ATRACO

Dama mara y herida den su cas







Diamars algo despues di 7 or y mey di anochi, presencia di polis a wordo pidi cu urgencia na un cas na Pos chikito. Pa motibo cu lo tabata tin dos persona arma na e cas.

Na yegada polis a bin compronde cu ta trata di un atraco arma. Dos persona cu lo ta papia spaño a yega na e cas y atraca e habitante.

E dos atracadornan ambos tabata tin un arma di candela den nan man y nan a logra bay cu celular y basta joyas.

E atracadonan a bandona e sitio den auto blanco chikito.



Dos persona herida den accidente serio ariba e caminda di Sabana Basora













Sabana Basora - Diamars mey anochi birando diaranson informacion ta drenta di un accidente serio ariba e caminda di Sabana Basora.

Informacion adicional tawata papia cu un persona lo a keda benta ariba caminda, despues di e accidente.

Mesora diferente unidad policial a cuminsa bay e sitio. Na yegada agentenan a constata cu lo tawata trata di un accidente entre un Blazer y motorcycle cu segun nos a compronde a resulta di ta un Scooter.

Polisnan a papia cu e motociclista y e tawata bisanan cu e tin dolor na varios parti di su curpa. Mientrastanto un otro agente tawata na Blazer, unda e chauffeur tambe tawata herida y pega den e auto.

No ta conoci exactamente con e accidente a sosode, pero e resultado final ta cu e Blazer a kibra e cura di cas y bay pega contra muraya di e cas. E scooter tambe a keda benta dilanti por bisa prácticamente total los.

Dos unidad di Ambulance a presenta y tambe dos unidad di Brandweer. Den un tempo corto bomberonan a logra saca chauffeur di e Blazer.

Tanto e motociclista y chauffeur di e Blazer a wordo transporta pa Hospital. Con serio ambos a resulta herida ta desconoc

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

UPDATE DESAROYO REFINERIA Y OF OTRO DESAROYO PA SAN NICOLAS

Despues cu Gobierno di Aruba a termina e contract cu Citgo, Citgo a cumpli cu nan deber y a paga 16 miyon dollar manera cu ya Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia na Parlamento. E placa, Prome Minister a enfatisa, a bin na bon momento ya cu Gobierno no tawata haña entrada di impuesto.

Prome Minister a encarga un 'advisory committee' bou di liderazgo di director interino di RdA sr. Arends, pa nan haci e 'public tendering'. Esaki, Prome Minister a duna di conoce, ta un comision totalmente independiente caminda cu Gobierno ni e hunta di comisario di RdA no tin un rol importante den esaki mustrando asina cu e escogencia riba e miho candidatonan ta wordo haci door di profesionalnan di Aruba. Despues di escogencia di candidatonan, ta consulta Gobierno pa e decision final. Di e manera aki tambe e ciudadano por tin trankilidad y pa no tin duda riba e integridad di e proceso.

E REOI-1 ta bayendo hopi bon cual ta esun pa e refineria mes. Prome Minister a duna di conoce cu hopi sigur pronto lo tin bon noticia pa comparti cu Aruba. REOI-2, cu ta pa otro desaroyo economico, ta bayendo bon tambe. Deliberacionnan ta andando pa cu esakinan.

Prome Minister a elabora riba e diferente alternativanan di esunnan cu a haci oferta pa e REOI-2. Entre otro, desmantelacion completo di e tereno; industria sostenibel; energia sostenible; haci di Aruba un isla circular sostenible; un desaroyo di un yachthaven; desaroya un zona residencial; condominium; hotel y; warehouse grandi. Awor ta den e proceso pa wak si e opcionnan aki ta genera e cupo di empleo y desaroyo economico compara cu refineria. E bon noticia, Prome Minister a enfatisa, ta cu un no mester exclui e otro pasobra por haci nan banda di otro cual ta trece un bista hopi mas interesante pa Aruba.



Prome Minister a indica tambe cu a tene cuenta cu e standarnan di medio ambiente y e puntonan di salida di e Metanan di Desaroyo Sostenibel.

Prome Minister hunto cu e Director di RdA, sr. Arends, pronto lo presenta na prensa e procedura di tanto REOI-1 y REOI-2 manera cu el a wordo splica den Parlamento.

Veterinaire Dienst su servicio di Abattoir ta recorda comunidad riba nan orarionan adapta pa temporada druk di December 2020

november 2020: Veterinaire Dienst ta recorda tur persona cu kier sacrifica un cabrito, carne of porko pa consumo pa luna di december, mester hasi esaki na Abattoir. Matamento di bestia na cas ta ilegal y por tin su riesgo nan pa salud di hende. Tur hende cu kier haci uzo di servicio di Abattoir pa sacrifica un bestia durante luna di December 2020 por haci esaki for di Dialuna te cu Diahuebs, parti mainta cuminisando di dialuna 16 di november te cu dialuna 21 di december.

Alabes ta anuncia cu e proceso di sacrifica animal na Abattoir ta tumando lugar a base di afspraak. Doño cu ta desea di sacrifica un of mas animal pa come mester percura pa yama di antemano pa confirma cu e kier haci uzo di e servicio di Abattoir. Esaki ta pa purba coordina e matansa na un manera mas structura, cumpliendo cu reglanan di hygiena y e prevencion di transmision di Corona Virus. Pa haci afspraak por tuma contacto cu Veterinaire Dienst na telefoon 5224310 of 5224320 of pasa personalmente na Veterinaire Dienst Barcadera # 1.
Ta pidi encarecidamente



pa trece e animalnan na e orario di cita. Si no bin na ora stipula mester haci un cita di nobo. Corda bon sin afspraak bo lo no wordo atendi. Tene na cuenta cu e ultimo dia pa mata bestia lo ta Dialuna 21 di December 2020, no warda te ultimo ora y traha bo afspraak na tempo.

Ban coopera hunto pa asina e proceso na Abattoir por bai na un manera planifica y trankilo pa asina nos tur por pasa un bon fin di anja.

Den oktober 1590 compania a haya sosten financiero den forma di Subisidio di Salario

Te cu awor a brinda 215.3 miyon na yudansa

Pa comercio y trahadornan por surpasa e crisis economico cu COVID19 ta trece cune, Gobierno di Aruba a bin ta ofrece yudansa den forma di Subsidio di Salario. Desde mei companianan cu ta bin na remarca pa e yudansa aki ta wordo notifica door di SVB y ta haya un plazo di tempo den cual mester aplica pa e yudansa aki pa asina por cubri un maximo di 60% di e salario di trahador. E meta di e yudansa financiero aki ta pa durante e crisis di COVID19 por conserva cupo di trabou na beneficio di Aruba su economia. Den luna di oktober 2020, un total di 1590 compania a haya Subsidio di Salario pa por cumpli cu e salario di 20877 trahador. E suma concerni ta 30.9 miyon florin.

SUBSIDIO DI SALARIO

LUNA DI MEI TE CU LUNA DI OCTOBER 2020

LUNA	COMPANIA	TRAHADO	SUMA
* mei	1661	25714	44.4 miyon florin
* juni	1634	22387	40.1 miyon florin
juli	1470	21335	35.0 miyon florin
augustus	1583	20912	32.7 miyon florin
september	1573	20865	32.2 miyon florin
october	1590	20877	30.9 miyon florin

SUMA TOTAL: 215.3 miyon florin

* Subsidio di Salario di mei y juni ta paga cu fiansa di Hulanda. E otro lunanan ta wordo paga pa Presupuesto di Pais Aruba.

XiomaraMaduro.com

Sintonisa Canal 22 awenochi 8.00pm pa otro Programa di E STREA di Fin di Aña







E STREA di Fin di Aña, programa cu dushi ambiente di e temporada aki di Canal 22 a inicia un biaha mas y riba tur diamars y diahuebs anochi por disfruta di ambiente di fin di aña presenta pa Sandra Croes y invitadosnan.

Tune cu nos di 22 y gosa di dushi musica di nos artistanan local presentando ariba e escenario special prepara pa nan briya rondona di STREA.Hunto cu nos casnan comercial y hopi informacion den cada seccion. Apesar di ta un aña cu hopi dificultad, produccion di E STREA di Fin di Aña ta invitabo pa sintonisa nos programa prepara cu hopi amor y dedicacion pa Aruba.









8 cursista a termina curso di computer na Club Kibrahacha 60+



Diasabra ultimo un grupo di 8 persona cu a participa na curso di computer na Club Kibrahacha a haya nan certificado. E curso tabata tin un duracion di 8 siman. E participante a haya training pa siña con pa traha cu e-mails y web browsers. Tambe e participantenan a siña hasi uso di online banking, con pa controla nan cuenta y hasi transferencianan di banco. Durante e di e training e participantenan a haja giua di WEB y ELMAR y asina siña con pa hasi uso di nan servicionan online y con pa registra pa esaki. Tur 8 participate cu a inicia cu e curso a sigui y a termina e curso cu exito. Club Kibrahacha 60+ ta felicita Robert Clement, Selvia Lumenier, Martha Jackson, Lilian Prince, Olivia van der Biezen, Berendina de Mik, Susan Cooks y Filomena Croes pa e bunita logro aki.

Giannina Subaran tabata encarga pa duna e computer training. Giannina ta un hoben profesional cu a prepara y guia e training di computer aki durante 8 diasabra. E curso aki tabata hopi extenso y prepara special pa personanan di 60 plus. Den su tempo liber Giannnina a duna e curso aki como voluntario. Tur e participantenan a tuma parti cu hopi enthausiasmo na e training di computer.
Club Kibrahacha 60+ kier a gradeci Giannina Subaran pa tur su tempo y pasenshi pa organisa e training di computer. Tambe kier a bisa danki na WEB y ELMAR pa nan sosten.

Club Kibrahacha 60+ ta contribui cu e necesidad cu ta creciendo den comunidad relaciona cu e digitalisacion di diferente servicionan na Aruba. Pa comunica y hasi pago digital ta importante pa nos prepara y duna guia nos hendenan di edad. Na Club Kibrahacha 60+ tin sala di computer equipa y su infrastructura tin WiFi gratis pa tur bishitante. Asina tambe ta ofrece tur persona e oportunidad pa siña traha cu computer.
Den luna di januari Club Kibrahacha ta cuminsa cu un grupo nobo. E curso ta wordo duna pa un grupo di maximo 8 persona. Por yama inscribi na Club Kibrahacha 60+ na 582-8159. Tene cuenta cu e cuponan ta limita. E curso aki a tuma lugar ariba diasabra mainta na Club Kibrahacha 60+.







ATIA TA PREOCUPA CU INTERVENCION INAPROPIA DEN COMPANIA



Den pasado, ATIA a señala un desaroyo preocupante caminda sindicatonan e tempo ei a exigi retiro di director di companianan estatal. Den tal relato a hasi un yamada na sindicatonan pa enfoca ariba representacion digno y profesional di nan miembro pero semper respetando e cuadro legal y e autoridad di e organonan cu ta regula un compania di estado.

E crisis di COVID, a causa cu hopi compania ta den problema serio financiero, especialmente esnan cu ta depende casi completamente di turismo. Companianan cu a wak nan demanda baha drasticamente y ta sufriendo perdida enorme, ta hayando nan mes den e posicion dificil di restructuracion, caminda como ultimo recurso lamentablemente mester negocia cu empleadonan. Loonsubsidie ta cubri un parti so di e gastonan fiho di un compania y por tin compania cu na cierto momento mester tuma e decision dificil di reduci e cantidad di trahador pa por sobrevivi.

Por a nota cu varios compania mester cuminsa e proceso aki, incluyendo Aruba Airport Authority N.V. ATIA por a tuma nota di comentario di parti di ministerio, exigiendo e compania estatal Aruba Airport Authority N.V. pa no kita trahador for di trabou, como tambe e miembronan di fraccionnan den parlamento, consehando e trahadornan pa no firma i puntra intermediacion di minister.

E principionan di 'good governance' no ta permiti intervencion di organonan of autoridadnan fuera di e gerencia y su hunta di supervision of comisarionanan den decisionan na bienestar di continuidad i sobreviviencia di un compania. Intervencion di gobierno y Parlamentario den cualkier compania, sea estatal of priva no ta corecto y ta pone un precedente preocupante. Accionista tin representacion den e hunta di supervision di un compania, y mester duna e hunta e libertad di tuma decisionan informa cu ta beneficia su compania, of sigura su sobrevivencia.

Mescos cu den pasado, ATIA ta hasi un yamada na e sindicatonan pa keda enfoca ariba e representacion digno y profesional di nan miembronann pero semper respetando e cuadro legal y autoridad di e organonan dentro di cualkier compania. ATIA kier reitera cu e organonan mas halto di nos pais, tambe mester respeta e cuadro legal di cada compania y mantene nan mes na e reglanan di bon gobernacion.

E posicion di sindicato di no respeta e representantenan legal di un compania i dirigi nan mes cu forza na nos gobernantenan, por causa disrupcion permanente den funcionamente di un compania esencial di nos pais. ATIA representando commercio, ta pidi pa trata na soluciona puntonan di discussion na mesa di negociacion manteniendo respet pa esnan legalmente autorisa pa representa un compania.

E impactante hayasgonan despues di exhumacion di e restonan di dr. Jose Gregorio Hernandez



Despues cu a realisa e ceremonia solemne di exhumacion di e restonan mortal di dokter Jose Gregorio Hernandes, dialuna, dia 26 di october, den e Sanctuario Nuestra Señora de la Candelaria na Caracas, Venezuela, e Arquidiocesis di Caracas a revela impactante hayasgonan den e investigacion.

A trabes di e red social Twitter, e Arquidiocesis a detaye e hayasgonan. "E tabata midi 1,61 cm di estatura; di contextura delega; clavicula drechi plano; cashi di pecho pronuncia/ trastorno di e caha toracico; incrustacionnan di oro den su djentenan," nan a detaya.

Tambe, nan a informa cu e "mediconan forense mester a aplica stabilisadornan na e wesonan di Dokter Jose Gregorio Hernandez pa despues manipula nan y efectua e estudionan morfometrico," nan a señala.

Projecto "E Comienso di mi Futuro" a start

Sali cu hopi entusiasmo





Aruba@Work cu un satisfaccion grandi a ricibi su prome 20 participantenan na e projecto "E comienso di mi Futuro.

Un projecto cu a nace pa stimula nos comunidad pa educa, prepara of mehora nan mes den diferente ramonan di trabao, asina engrandece e oportunidad pa drenta e mercado laboral. Na un prijs hopi atractivo bo por participa na diferente trainingnan intensivo cu ta wordo duna door instructornan certifica.

Tur material pa e training ta inclui y na final di cada training e participante ta ricibi un certificado.
Por sigi nos riba nos facebook page Aruba Work / Conexxion pa tur informacion di e training of workshop nan cu ta sigi den e sigiente dianan.
Cu hopi entusiasmo nos prome training "Reception & Telephone



Ethics a wordo duna door di sra. Nadine Willems-Antersijn. E tawata un anochi exitoso caminda hopi informacion practico a wordo duna.
Nos gradicimento na tur cu a participa y tambe na Sra. Nadine Willem-Antersijn.

Estudio pa CIOS na Hulanda



Deporte y movecion ta algo cu bo ta gusta? E ora ey un estudio na "Centraal Instituut voor de Opleiding tot Sportleiders" CIOS, por ta algo pa bo. Esaki ta un estudio pa formacion deportivo riba nivel di MBO cu na final ta conduci na un profesion den cual deporte y ehercicio ta e meta principal.

Cu un diploma di CIOS, bo por traha na Aruba den e sector Horeca, cu un club of organisacion deportivo, na cierto Fundacionnan y Departamento Gubernamental.
Admision pa Estudio CIOS:
Hobennan cu ta interesa mester tin minimo un MAVO diploma of prueba di HAVO 3 pa HAVO 4. E aplicante mester haci diferente test pa mira si e ta cualifica pa drenta e Instituto CIOS na Hulanda. E prome test ta un test fisico cu si pasa esaki positivo por sigui pa e siguiente test cu ta esun di idioma Hulandes y di Matematica cu ta wordo haci online. Na final di e testnan online lo bai tin un evaluación verbal cu lo wordo guía door di un docente di CIOS - Arnhem cu lo bin Aruba . Si e aplicante pasa tur e testnan positivo e por wordo admiti na e Instituto di CIOS. Ta conseha pa e hoben tin 18 aña di edad, pa asina e por aplica pa un fiansa di estudio via "Dienst Uitvoerend Onderwijs" DUO na Hulanda, mirando cu Aruba no ta duna un fiansa pa estudio riba e nivel di MBO. (E test aki ta solamente pa admision pa CIOS na Arnhem)

Test fisico

E test fisico lo bai tuma lugar na luna di februari 2021 cu ta solamente pa estudiante cu ta interesa pa bay studia e a□a escolar 2021-2022. E test fisico ta encera cu e persona mester pasa e test di landamento, gymnastico, core un distancia di 3 km y mester por domina diferente technico basico di deporte manera volleybal, basketbal y voetbal.

Esnan cu ta interesa y ta desea mas informacion por tuma contacto cu sra. Jacqueline Ponson van Putten via email: Jacqueline.vanputten@gobierno.aw

RAiZ cu campaña pa yuda yena declaracion di "inkomstenbelasting 2019"



– Plataforma RAiZ ta informa cu den e luna di november 2020 lo tene un campaña pa yuda comunidad yena declaracion (formulario) di inkomstenbelasting 2019

E campaña ta encera cu profesionalnan lo yuda nos comunidad yena e declaracion di inkomstenbelasting 2019. Departamento di Impuesto a duna un extension te cu dialuna 2 di december 2020 pa haci entrega di declaracion aki. Pa RAiZ por duna un bon servicio, cada persona mester cumpli cu e siguiente condicionnan pa por ricibi ayudo. Personanan cu por participa ta:

- Tur persona soltero cu tin un entrada bruto di no mas cu Awg. 75.000,- pa aña;
- Tur persona casa cu – hunto - tin entrada bruto di no mas cu Awg. 150.000,- pa aña

Nos no lo brinda ayudo na esnan cu tin un empresa propio (eenmanszaak) of cu ta traha riba nan mes.
Durante e cita mester tin e siguiente documentonan disponible:
* Documentacion Loonopgaaf/ Jaaropgaaf 2019 (di trabou, di pensioen APFA/ SvB Aruba/ SvB Corsou/SvB Hulanda/ Bijstand etc);
* Documentacion pa deduccion pa hypoteca di cas 2019, esta carta di interes y tambe e aseguro di bida pa cu e cas (risico y P&O);
* Carta di interes di prestamo personal, prestamo pa auto, tarheta di credito (Credit Card) y carta di interes di companianan priva (P.E. AMC Unicon, Crown, Total Finance, Island Finance etc.);
* Documentacion di prueba cu a haci donacion na instancianan (giften afrek);
* Documentacion di yiu (nan) cu ta studia den exterior (Hulanda, Merca, Canada, Costa Rica, Corsou etc.)

Lo duna ayudo riba tur diasabra den luna di november 2020. E fechanan ta como lo siguiente:

Fecha	Lugar	Orario
7 november 2020	Mangashina – Koyari 28 Noord	08:30 am – 12:30 pm
14 november 2020	Club Caiquetio (Paradera)	08:30 am – 12:30 pm
21 november 2020	Centro di Bario Lago Heights	08:30 am – 12:30 pm
28 november 2020	Centro di Bario Savaneta	08:30 am – 12:30 pm

Importante: pa un persona por wordo yuda mester tuma contacto na e siguiente telefoon +297 5949787 of e-mail: info@raizaruba.com pa haci un cita y menciona den cua districto bo ta desea pa wordo yuda. Ta cuminsa tuma yamada diaranson 4 di november 2020 entre 9:00 am pa 4:00pm. Cada cita por dura entre 10 pa 15 minuut pa cada persona.

Nota: Ora caba di yena e formulario cada persona mes lo mester traha copia di su declaracion di impuesto 2019 y entrega esaki promer cu 2 December 2020 naDepartamento di Impuesto na Camacuri #2.Pa RAiZ por duna un bon servicio, nos mester cumpli cu tur e regla y protocolnan stipula pa DvG Aruba.

SETAR cu donacion pa luna di conscientisacion di cancer na pecho

SETAR durante e luna di oktober a bin cu e campaña di Like & Share p'asina aki crea conscientisacion di cancer na pecho. SETAR ta contento di por a yega su meta cu e campaña y asina aki haci un donacion na Mary Joan Foundation, Stichting BOB y Koningin Wilhelmina Kankerfonds Aruba.

Dialuna SETAR a haci entrega di AWG 1000 na cada representante di e tres fundacionnan. Cu e donacion aki SETAR kier sigui crea speransa y aporta na cada fundacion pa nan por sigui cu e bon trabou di conscientisa nos comunidad riba e topico di cancer na pecho y sigui yuda y sostene esnan afecta pa e malesa aki.



AVP a vota contra presupuesto supletorio

Pa Papa tin placa pero pa pueblo no tin

Fraccion di AVP no a bira lomba pa trahadonan of pa pueblo dor di no sostene presupuesto supletorio 2020 pero loke si AVP ta para pe, ta honestidad y respet pa un pueblo cu a bin ta pasando den situacionnan dificil pa ocho luna caba.

Prome Minister Evelyn Wever Croes y henter su gabinete a trata di crea un scenario creando un situacion cu nan mes no ta kere aden pero na final di cuenta, ta trahadonan ta esunnan cu ta perde trabou, cu tin cu entrega gran parti di nan salario y beneficionan.

Di otro banda y pa sorpresa di fraccion di AVP, gobierno a dicidi di reduci gastonan di gobierno den tur forma posibel, caminda ya caba a reduci salario di trahadonan publico, a corta den vakantieuitkereing, den pago di bonus y otro beneficionan pa di e forma aki crea e impresion cu tur hende ta entrega den e tempo dificil aki.

Sinembargo awor ta bin resulta segun a sali na cla den e presupuesto supletorio 2020, cu gobierno a dicidi di reduci salario di consultant- y consheronan cu 10% pero pa loke ta trata asina yama 'dienstverlening en advocaatkosten,' e reduccion aki no ta "van toepassing."

Fraccion di AVP a dirigi e pregunta na gobierno pa loke ta e asunto aki y por escrito a haya confirmacion cu gasto di oficina di abogado, esta pago na oficina di e famoso bufete di Papa, lo no conoce ningun reduccion di pago pa servicionan duna y pa futuro.

Tur hende den servicio di gobierno, dokternan, specialistanan, polisnan, douaneronan, bomberonan y tur pero tur otro departamento di gobierno, a conoce reduccion salarial pero esaki lo no conta pa oficina di abogado cu ta presta servicio na gobierno y den e caso aki tur hende conoce cual ta e compania cu Prome Minister mes a dicicdi di contrata manera den e caso di e contract cu CITGO, esta e bufete di Papa cu Evelyn ta hereda.

Esaki ta algo inhusto, algo incorecto caminda esaki ta ehempel grandi di loke gobierno di MEP semper a promove, esta 'friends and family' prome cu pueblo caminda placa tin pa amigo y famia, sponsornan y sostenedonan di partido pero ta e clase trahado tin cu carga e peso grandi aki di reduccion salarial pa baha gasto di personal.

Fraccion di AVP no a sostene e presupuesto supletorio 202 pa motibo di e tipo di abusonan aki, caminda gobierno no ta sincero ni transparente cu pueblo y ta sigui insisti pa cumpli cu famia prome cu pueblo.



verhoging wordt veroorzaakt door de her-activering van de toeristi-sche sector, de uitgekeerde loonsubsidies, MKB en FASE uitkeringen.

494. In de detailtoelichting staat per ministerie aangegeven dat de post Goederen en Diensten beneden toe is bijgesteld door onder meer 10% inkorting op contracten van deskundig advies conform het ministerraadbesluit d.d. 17 april 2020. Heeft dit deskundig advies betrekking tot dienstverleners (contracten tot het leveren van bepaalden diensten), consultants, of advocatenkantoren?

Op de vaste dienstverleningscontracten van consultants en adviseurs is 10% inkorting toegepast. V.w.b. dienstverleningen en advocaatkosten welke op declaratiebasis en/of geen doorlopend overeenkomsten hebben, is de inkorting niet van toepassing.

95. Zijn alle dienstverleningsovereenkomsten en advocatenkantoren ingekort?

Zie antwoord op vraag 494.

Parlamentario Darlaine Guedez-Erasmus (MEP):

Den momento mas dificil, por a mira e sosten di mas sincero!



Dialuna 2 november 2020 den un reunion publico a trata presupuesto supletorio 2020. Na maart di e aña aki Parlamento di Aruba a aproba e presupuesto 2020. Door di e crisis di COVID-19 no por a realisa esaki manera tabata stipula. Mester a haci hopi ahuste bou di ministerionan pa asina pone prioridadnan cu tabata necesario na e momento ey.

Presupuesto 2020

E presupuesto a percura pa hopi famianan y negoshinan por a conta cu sosten den forma di Fase, Loonsubsidie y ayudo humanitario. Gobierno di Aruba a haci un peticion na Parlamento di Aruba pa aproba 750.000 florin pa asina por brinda famianan na Aruba pakete di cuminda.

Presupuesto supletorio

Durante e presupuesto supletorio parlamentarionan a haci varios pregunta y hunto a evalua e prioridadnan un biaha mas pa asina alinea e necesidadnan mas grandi di nos pais di awo te cu fin di aña aki. Locual a pone hopi enfasis riba dje tambe ta e siguiente paso cu mester wordo tuma pa por sali mas liher y fuerte for di e crisis. Esaki ta e proyectonan di e masterplan "Reposicionando e Rumbo di Nos Pais" cu lo trese entrada pa nos pais y sigur brinda cuponan di trabou pa ciudadanonan.

Conclusion

Apesar di retonan grandi cu Gabinete Wever-Croes a encontra e aña aki, a sa di hiba un maneho cu bista riba tur e necesidadnan di nos pais. E crisis aki ta un problema di salud, pero a toca tur tereno, vooral e economia di nos pais. Awor cu e aprobacion di e presupuesto supletorio 2020 por sigui brinda pakete di cuminda, sigui paga Fase, loonsubsidie, asistencia financiero na empresanan chikito y mediano y sigur sin lubida e alivio fiscal.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

META DI GOBIERNO TA PA SERLIMAR BIRA UN COMPANIA CU GANASHI Y PA SIGUI FUNGI COMO SUI GENERIS

Durante tratamento di Presupuesto Supletorio cu a tuma luga dialuna den Parlamento di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a contesta y elabora riba diferente topico a base di preguntanan cu a bin dilanti den Parlamento. Entre otro e situacion actual di Serlimar.

Den un reunion preliminar di Prome Minister cu Serlimar, a trata e rumbo di e compania. Esaki por cierto tambe ta e meta y vision di Gobierno, esta: Pa Serlimar bira un compania cu ta haci ganashi pa paga su debenan y pa Serlimar bira e miho den e ramo di recogemento di desperdicio/sushi. Esaki ta beneficioso pa empleadonan y pa Aruba.

Riba e presupuesto supletorio tin 6.5 miyon florin pa Serlimar. Pa e aña aki esaki ta suficiente pa por cumpli cu pagonan di salario y gastonan operacional. Despues Serlimar lo bay traha riba cobransanan cual tambe ta cay bou responsabilidad di Serlimar. A base di esaki nan lo por cubri nan gastonan den futuro tambe, banda di locual cu Gobierno ta duna nan como presupuesto. Pues den futuro cu un maneho financiero responsabel, lo no mester tin discusion mas manera cu tabatin riba e 6.5 miyon florin.

Ademas, manera cu ta conoci, Serlimar ta den surseance van betaling y e plan cu ta trahando riba dje awo ta pa e debenan



den surseance wordo paga den e proximo 1 pa 3 aña. Y pa locual ta debe di belasting, lo por cumpli cu ne den un periodo mas largo como cu ta Gobierno. E mision ta pa despues cu elimina e surseance, e compania por sigui fungi como Sui Generis, Prome Minister a duna di conoce.



Corte di Prome Instancia 5 november 2020

Horario	Sospechoso	Acto Castigabel
08.30	H.A.H.	H. ta wordo acusa di ladronicia di mesa di un hende riba 7 di mei 2020. E ta wordo acusa di kiebro y ladronicia den un beach bar riba 22 di mei 2020.
09.00	M.E.O.	O. ta wordo acusa di a comporta su mes di tal manera den trafico riba 24 di april 2019, cu el a hiba trafico den peligro y a keda sin duna preferencia na un persona riba un motorcycle. E ta wordo ademas acusa di a core sin rijbewijs riba e dia ey.
09.30	A.L.O.	O. ta wordo acusa di a destrui un wielklem di Aruparking riba 22 di augustus 2016.
10.00	S.R.F.	F. ta wordo acusa di a planta cannabis y di posesion di hennep riba 6 di januari 2016. E ta wordo acusa di tabatin un plantacion di cannabis riba 18 di februari 2018.
10.30	R.E.R.L.	L. ta wordo acusa di a menaza un of tres polis cu morto riba 24 di juli 2017, dor di tuma un cuchio y grita nan cu e lo mata nan y tambe: "Mi no tin ley cu polis, si nan drenta akiden mi ta mata nan".
11.00	D.J.R.	R. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 10 di februari 2020, dor di dal e na su wowo y boca.
11.30	M.J.M.	M. ta wordo acusa di a maltrata dos persona riba 20 di januari 2018, dor di dal esun persona varios biaha cu wanta y mokete den cara y na nek, y dor di scop e otro persona varios biaha na su cara y cabez.

PREPARANDO
PA FIN DI AÑA
TEMPORADA 2020

DIALUNA PA DIABIERNA
1pm - 3pm
ARUBA 91.5 FM

7310303

SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

PARTICIPACION

Dialuna 9 di november ta ultimo dia pa paga bo cuenta di SETAR pa luna di oktober 2020.

SETAR ta conseha clientenan pa **haci uzo di metodonan di pago online** via MiSetar, Pay.aw via Bill Payment of Transferencia di Banco.

Clientenan cu bishita un di SETAR su Teleshopnan pa pago di cuenta por haci uzo di SETAR su Self-Service Kiosk.



RE-USABLE



WASHABLE
COOL FACEMASKS

OBTENIBEL NA:
SUPER FOOD, DE WIT & VAN DORP, GIFTS & SOUVENIRSHOPS, CITGO GASSTATIONS Y BOTICANAN
IMPRIMI CU LOGO DI COMPANIA TA POSIBEL

FOR MORE INFORMATION: INTERPRESENT ARUBA N.V. • TEL. 593 92 56 • INTERPRESENT@SETARNET.AW

Gobierno ta condena e forma con Sindicato FTA kier a drenta Bestuurksantoor siman pasa

A TENE RUENION CU FTA PA ATENDE E FORMA DI PROCEDEER DI E SINDICATO



Via Facebook: Premier Evelyn Wever-Croes y demas coleganan a reuni cu sindicato FTA. Despues di e incidente di siman pasa durante e manifestacion, tabata necesario pa atende cu e forma con sindicato y miembronan a forsa nan entrada den Bestuurskantoor. Esaki ta algo totalmente inaceptable y no necesario tampoco. Nos gobierno semper ta duna cara na manifestantenan, pues no tin ningun necesidad pa usa forsa.
Un bon reunion!



MERCADO DI BUKI SEGUNDA MANO



Pa e amantenan di buki biblioteca ta organisa su Mercado di Buki segunda mano den prome siman di november.

Esaki ta pa 1 siman largo como parti di Festival di Buki pa Mucha 2020. Di dialuna dia 2 di november pa dia 6 di november di 8or y mey di mainta pa 5or di atardi. Diaranson e mercado ta habri te 7or di anochi.
Bishitantenan por busca for di un coleccion grandi di buki pa adulto y pa mucha, di tur topico.

Bishitantenan ta cumpra un tas di e festival pa solamente 10 florin y por yena esaki yen yen cu buki segundo mano. Biblioteca su evento anual ta hopi popular.

MERCADO DI BUKI
Un siman largo
2-6 november 2020
8:30-17:00
Diaranson te 19:00
G. Madurostraat 13
Buy a bag,
fill it with 2nd hand books
BIBLIOTECA NACIONAL ARUBA

Pa duna bishitante 60+ un oportunidad pa busca trankilo ta invita e grupo special aki pa pasa mainta trempan entre 8or y mey pa 9or y mey.

RECONOCE UN YIU NO TA NIFICA CU E TATA TA HAYA OUDERLIJK GEZAG



Oranjestad, ARUBA. Reconoce un yiu y tin e autoridad como mayor (ouderlijk gezag) di e yiu ta dos aspecto huridico diferente. Den e comunicado aki nos lo splica comunidad cu ora un tata reconoce un yiu , esaki no ta nifica cu automaticamente e lo tin autoridad paternal (ouderlijk gezag) como tata. Na prome lugar ta importante pa subraya cu un tata por reconoce su yiu si e mama permiti e y si cumpli cu e condicionnan prescribi den art 1:204 BWA. Segun art 1:203 inciso 1 BWA, e mucha ta wordo reconoci door di un acta di nacimento compila door di e ambtenaar di burgerlijke stand. Na Aruba e reconocimento tin validez desde e momento cu e akta wordo traha. Na otro paisnan rond di mundo esaki por diferencia. Por ehempel e validez di reconocemento lo por tin efecto retroactivo desde e nacimento di e mucha. Loke nos kier pone enfasis riba dje ta cu reconocimento di un yiu no ta nifica cu automaticamente bo lo tin autoridad como mayor.

Den e scenario cu e tata ta casa cu e mama na momento di nacimento di e yiu, esaki lo nifica cu ambos tin ouderlijk gezag. Den caso di un divorcio, segun nos leynan actual ambos mayor lo mester ta di acuerdo cu continuacion di e gezag. Esaki den principio ta wordo considera conflictivo cu art. 6 jo. 8 di Tratado Europeo di Derechonan Humano. Segun corte di casacion e tata tin derecho di haya gezag sin cu e ta depende di e consentimento di e mama y sin cu e peticion lo mester sosode hunto. Loke ta esencial akinan ta, cu e ta na bienestar di e mucha pa e gezag continua despues di divorcio. Solamente den casonan di excepcion, por ehempel si acaso e comunicacion entre e mayornan ta deficiente cu efecto negativo pa e mucha, e 'gezamenlijk gezag' lo por wordo nenga. Den e version nobo di nos Codigo Civil si ta tene cuenta cu esaki y e gezag lo continua automaticamente despues di divorcio.

Awor e pregunta ta, con e ta posibel pa tatanan cu no ta casa cu e mama di nan yiu logra haya autoridad paternal? Den principio e ta posibel via dos manera. E prome manera ta segun art. 1:252 inciso 1 di nos Codigo Civil. Via corte bo por pidi e formulario pa gezamenlijk gezag. E esencia di e procedura aki ta cu ambos mayor basa riba un punto di bista mutuo ta dicidi pa comparti e gezag di nan yiu of yiunan. Ambos mayor lo mester yena e formulario y colecta tur e documentonan cu ta wordo pidi door di corte. Unabes cu tur cos ta den ordo e verklaring di gezamenlijk gezag lo wordo otorga y esaki na su turno lo wordo inscribi den registro publico conforme art. 1: 244 BWA.

Den un scenario cu no tin un deseo mutuo pa comparti gezag di yiu of yiunan di parti e mama, ta existi e posibilidad ainda cu e tata por entama un caso pa exigi autoridad paternal. Basa riba art. 1:253c BWA tata cu nunca tawatin ouderlijk gezag di su yiu of yiunan por hasi un peticion na hues pa por haya esaki. Mayoria di biaha e gezag aki lo por wordo otorga na e tata. Pero logicamente tin un excepcion. E gezag lo por wordo nenga den caso cu e no ta na bienestar di e mucha pa ambos mayor tin e autoridad riba dje. Un ehempel por ta si tin friccion pisa of comunicacion ta hopi deteriora entre e mayornan di e mucha.

Tienda di Ley kier enfatisa cu a trata mas tanto posibel na splica e terminologianan aki den Papiamento pero no tur biaha tin palabranan huridico exacto cu por wordo uza. Ta spera cu por a informa e lector un poco tocante e topico aki. Si bo persona tin pregunta of ta desea asistencia huridico por tuma contacto cu nos via nos facebook page of nos e-mail: plataformahobennanprofesional@gmail.com.

Scirbi pa studiantenan di ley:
Gerick Croes LL.B. , BEc
Minorca Martis LL.B.

SABIDURIA DEN NOS ALEGRIA !!

Skirbi pa Ruthy "Lady Ruth" Vrieswijk-Bergen



Awe den nos relato semanal, nos ta comparti un poema prosa, cu nos a inspira pa Poetry Night cu a wordo cancella e luna aki, cu un tema hopi delicado, pero cu nos a skirbie manera e inspiracion a bin na curazon. E tin un toke spiritual aden. Nos no ta perfecto , nos niun ta, y nos no ta aki pa huzga niun hende tampoco. Como Poeta, mi ta comparti esaki , asina mes cu podise mi lo bai hanja un of mas critica y of reaccion. Dios sa, pakiko mi a inspira e poema prosa aki na un idioma cu no ta mi idioma materno, podise pa logra toca e curazon di hobennan cu ainda ta struggle y no sa ken nan ta of kiko pa scoge. Sea bo mes semper y sea feliz ta meta di nos tur.

Why Pride in the flesh ?
Being proud of yourself
Of who you were
Of who you are
Of who you will be
Is not up to me
You see,
Life might be busy with its ups and downs
Life might be busy with a headache or a frown
Life is beautiful filled with fun and laughter
With Covid these days life is moving faster and faster
The thing is, we all want more
We don't care where things come from
We are full of love for material shit
We are full of fear of being hurt
We are not in this world only to fit in
We are full of anxiety not to be complete
We forget to be discreet
We forget our roots, we forget the humbleness
We forget to be proud of ourselves
With the gender we were born
And we want to feel different from the inside out
We want to climb the stairs and show off with our shouts
It's not up to them to accept you and love you
It's not up to them to tell you to be you
Still I express it democratically in my poem
When all you want is to be accepted and love by all
When the majority of people forget on who to call
The Creator God of all human kind
But the material things make us blind
You might think your spirit and soul is in the wrong body
And maybe it is so, it's not up to me to dicide who's right or wrong
When you put God first in your life, He will teach you His lessons, his songs
But today's youth don't want to wait that long, they don't get along
Today's youth want things for free, they don't want the hard work
They choose the easy way out, and sometimes make some moves in the dark
Tonight's theme did not want me to stay home because as Grandma Poet
I always come with some sort of a message to inspire us all
If you are not sure of who you are in the soul
You can not be happy in a strange body
If you are not sure of who's body that is
You can not be happy in a strange soul
Every person in this beautiful Universe has his or her own call
To be happy, to love God , love him or herself and to love others



We all are sisters and brothers
We all are sinners and make mistakes everyday
Only God can keep us safe
Only God knows our struggle
Only God knows how we feel
We don't see Him, but He's real

He gave us choices, he gave us a free will
But we all fail Him and ourselves still
You don't have to agree with me, I'm already sixty three
My most beautiful life experiences came after I invited Jesus into my heart
My most wonderful lessons and feelings in life, unique and smart
I am not perfect, neither are you, neither are they
Just reflect on your talented life with wisdom, let them stay
In your heart, mind, soul and body, whisper a prayer
Make talking to God a good habit daily and before going to sleep
He can touch you with His forgiveness and love, so deep
You will wake up with gratitude and understanding
You will be blessed and less demanding
Your life will be in the Light
Just me, Grandma Poet, with some sort of insight
Be the blessing you are meant to be in this life time
Be talented, be happy, be humble, be at peace with yourself first
Before allowing your flesh to hunger with thirst
Why Pride in the flesh, when you can shine in flesh and in spirit.



TA ADVERTI RIBA UN EPIDEMIA DI MIOPIA CAUSA PA E SELECCION NATURAL, CU LO AFECTA MITA DI HUMANIDAD PA 2050

E proceso di seleccion natural entr humano ta contribui na e incremento di e proporcion di personanan cu miopia, un defecto di bista cu a bin den aumento den e ultimo decadanan, un estudio realisa pa specialistanan di e Universidad di Michigan (Merca) ta sugeri y publica luna pasa di augustus den e revista National Science Review.

Autornan di e estudio ta calcula cu pa aña 2050, 49.8% di e poblacion di e planeta - miho bisa, mas of menos 4900 miyon di individuo - lo sufri di vision cortico.

E afeccion aki producto di un refraccion di e wowo incorecto, ta frecuentemente atribui na factornan ambiental y sobrecarga di e organonan di e bista a rais di un distancia di lectura inadecua, como tambe e tempo excesivo di trabao cu pantayanan digital.

Cuestionnan di gene

Sin embargo, investigadornan ta argumenta cu e epidemia aki ta cu ta afecta e vision en realidad por ta asocia na 12 alelo - variantenan genetico cu ta afecta un caracteristica humano - cu ta faborece tanto miopia como e exito reproductivo den nos especie.

Cientificonan a yega na e conclusion aki tras di analisa e informacion genetico di un total di 63.185 di boluntario di entre 40 y 69 aña cu a participa den e estudio Britanico UK Biobank.

Di e manera aki, a observa cu e variante di e genenan asocia cu miopia ta presente den personanan cu e tendencia na tin mas yiu y na edadnan mas tempran, faboreciendo di manera inadverti e propagacion di e defecto di e bista den genracionnan futuro.



Bentaha reproductivo

"Nos a haya cu e incremento rapido den e prevalencia di miopia ta debi en parti na e seleccion natural pa mutacionnan asocia na miopia," e profesor Jianzhi Zhang, autor principal di e trabao, a declara na Daily Mail.

E fenomeno aki "no ta sosode pasobra miopia tabata beneficioso, sino pasobra e mutacionnan aki tambe ta asocia cu bentahanan reproductivo cu no ta asocia na miopia," el a resumi.

VIRUS DI GRIEP COMUN TA LOGRA DISTRUI CELNAN CANCEROSO DI CANCER DI BLAAS



Un cepa di e virus di verkoud ta logra distrui celnan di cancer di blaas, un avance cientifico cu por revoluciona e tratamentonan oncologico, segun un estudio publica den AACR.

Den e experimento, un grupo di investigador di e universidad di Surrey y di e Hospital Real di e Condado di Surrey (Reino Uni) a uza e cosacklevirus (CVA21), un virus vincula na e constipado comun, den 15 pashent cu cancer di blaas no musculo-invasivo, e di dies tipo di cancer mas frecuente den Reino Uni.

Expertonan a inocula mediante cateter CVA21 den blaas di e enfermonan un siman prome cu nan a somete na un operacion kirurgico pa extirpa e tumornan.

Tras di realisa un analisis di tehido despues di e cirugia e investigadornan a descubri cu e virus a ataca solamente e celnan canceroso, infectando nan , reproduciendo den su interior y causando finalmente su morto.

Mayoria di e pashentnan a experimenta un reduccion di e carga tumoral y un incremento den morto di e celnan canceroso, mientras cu un di nan ya no tabata tin rastro di cancer tras un siman di tratamento.

Tambe no a observa efectonan secundario significativo den ningun di e enfermonan, e cientificonan a resalta.

E tratamento contra cancer di blaas actual ta supone un tratamento prolonga y invasivo cu "ta ineficaz y toxico pa un parti di e pashentnan," Hardev Pandha, un di e autornan di e investigacion, a splica.

"E virus oncolitico manera coxsackievirus por transforma di manera di trata e cancernan y marca e abandono di tratamento mas estableci manera un kimoterapia," Nicolas Annels, di e Universidad di Surrey a agrega.

NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia NOVEMBER 4 2020	Lotto Anochi NOVEMBER 3 2020
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 3026	Sorteo # 7179
9171	1531
4578	4876
0593	1615
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3026	Sorteo # 6223
2065	5083
1OFF	1OFF
Sorteo # 1082	Sorteo # 928
7500	2653
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3026	Sorteo # 4982
3020	9391
Capricornio	Aquarius



Lotto Anochi
NOVEMBER 3 2020

LOTTO 5	
Sorteo #	Joker Letter
0 x Jackpot	
0 x Match 4+	280.000,-
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	10-12-19-20-25
Sorteo # 5229	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	84.000,-
9 x Match 4	
193 x Afl 8,00	

MINI MEGA	06-15-17-22
Sorteo # 1295	Mega Ball 08
0 x Jackpot	
0 x match 4	360.000,-
4 x Afl. 500,00	
45 x Afl 50.00	
55 x Afl.15,00	



Dies conseho pa evita retencion di likido

Retencion di likido ta aparece como consecuencia directo di cierto situacionnan fisiologico manera menopausa, embaraso y menstruacion, ademas di enfermedadnan renal, hepatico, cardiaco, entre otro. Muhenan ta mas propenso na padece e problema aki.

Diripente bo a yaga na wak cu un aumento inexplicabel di peso, notando principalmente cu e pia y mannan ta mas diki y ademas bo ta sinti hopi debilidad y calamber den curpa? Si ta asina, esaki por wordo traduci den e prome sintomanan di alerta riba un posibel retencion di likido.

Aunke esaki no ta un condicion di salud cu ta representa algun consecuencia grave, si tin cu dun'e atencion pasobra e por ta un di e señalnan cu ta anuncia e padecimento di algun enfermedad cu merece di wordo revisa, manera por ta presion halto of un cardiopatia.

Retencion di likido por ta ocasiona den gran medida pa e mal habitonan alimenticio, pa e rason aki den e dia di awe nos lo bay ofrece bo algun conseho hopi importante pa preveni e afeccion aki:



- Bo mester aumenta e consumo diario di tur loke ta alimentonan rico den awa y electrolito, dunando preferencia na fruta y berdura.
- Bo tin cu programa algun actividad fisico cu por yudabo mehora e circulacion, den lo posibel bo tin cu practica ehercisio of actividad tur dia y durante por lo menos mey ora. Bo por inclui caminata, dal un keiro riba bicicleta y hasta bay balia.
- Bo mester bebe por lo menos ocho glas di awa durante dia, si pa algun motibo bo no ta fanatico di awa, bo por reemplas'e pa juicenan natural sin pone sucu aden, algun infusion di yerba of simplemente awa cu sabor, cu solamente ta awa, na cual nan ta pone un tiki juice di un cirtico manera lamunchi of apelsina.
- Ta importante controla e consumo di salo, esaki tin cu agrega na alimentonan den hopi poco cantidad of reemplas'e pa yerbanan aromatico y condimento.
- Tin cu controla of den lo posibel evita e consumo di tur e alimentonan cu ta rico den sucu.
- Bo tin cu come un bon cantidad di proteina, ya cu esaki por yega na falta den e dieet, ta reduci di manera drastico e produccion di albumina, loke por provoca e acumulacion di likido entre e tehidonan.
- Mester haci tur cos posibel pa realisa un bon y adecuado descanso, ya cu esaki ta hopi importante pa preveni e retencion di likido, en especial si esaki ta produci cu mas frecuencia den miembronan inferior.
- Pa preveni e retencion di likido ta conveniente tuma thee y algun infusion di yerba cu tin efectonan diuretico.
- No ta recomenda permanece durante hopi tempo sinta, si pa rasonnan di trabao bo tin cu haci'e, bo por para sikiera un biaha cada ora pa rek bo pianan canando un rato den e oficina.
- Ta hopi importante pa no uza prentanan di bisti demasiado preta.

Si ademas di sigui tur e consehonan aki, bo ta evita e consumo di bebidanan cu gas, koffie y hariña refina, mi ta sigurabo cu lo bo bay sinti y luci mucho mas miho.

Algun infusion natural cu ta yuda combati retencion di likido

Ta habitual cu e retencion di likido ta debe casi semper na sedentarismo, na stress, na un mal alimentacion... Ta importante pues cu bo ta conta semper cu e conseho di bo dokter.

Mientras, di nos parti, nos ta recomenda pa tuma di forma regular e infusionnan asina saludabel aki, cu di sigur, lo bay sirbibo di ayudo.

Rabo di cabay

Lo bo haya rabo di cabay tanto den botica como den tiendanan natural, mescos cu e seccion di infusion di bo supermercado. E ta hopi terapeutico y tremendo pa combati retencion di likido.

Lo interesabo sa tambe cu su miho prioridadnan ta den su stam, cu tin un sabor marga light na manzanilla y cu e rabo di cabay ta elabora desde infusionnan na harabe, esencia, crema...

Su beneficionan den nos dia pa dia ta multiple:

- E ta diuretico
- E ta cicatrizante
- E ta digestivo
- E ta actua como un bon regenerador celular y antioxidante
- E ta faborece perdida di peso
- E ta fortalece nos cabey nos huñanan

Ingrediente

- 1 cuchara di rabo di cabay (5 g)
- 1 glas di awa (200 ml)
- 1 cuchara di juice di lamunchi (10 ml)
- 1 cuchara di honing (25 g)

Preparacion

- Nos ta cuminsa manera semper, keintando e glas cu awa. Una bes cu bo wak cu e ta herbiendo, añadi e rabo di cabay y lag'e fusiona.
- Ora cu 15 minuut pasa, paga e candela y permiti pa e reposa.
- Despues, añadi un tiki juice di lamunchi y haci'e dushi cu honing. Bo por tum'e tur dia parti mainta.

E gran beneficionan di djente di leon

Ta importante sa kico ta origina nos retencion di likido. Hopi nutricionista ta indica nos cu, por lo general, nos ta tuma demasiado salo den nos cuminda y esey tin un relacion directo cu e problema aki.

Djente di Leon ta bay yuda nos elimina no solamente e exceso di salo ey, sino cualkier acumulacion di toxina cu ta impedi e drenahe adecuado ey di cual lo encarga di nos hormoonnan.

Potencia pa salud di e higra, ta yuda nos na absobe miho e nutrientenan y di cuminda y ademas, ta hopi adecuado como complemento den nos dieet pa perde peso.

Tuma nota con bo tin cu prepara bo infusion.

Ingrediente

- 1 cuchara di djente di leon (5 g)
- 1 glas di awa (200 ml)
- 1 cuchara di honing (25 g)

Preparacion

- E infusion ta hopi adecua si bo tum'e despues di bo cumindanan principal. E lo yudabo mehora bo digestion y na evita retencion di likido.
- Pa esey solamente lo bo tin cu pone e glas di awa herbe e infusion di djente di leon. Si bo haci'e un tiki dushi cu un tiki honing, e sabor lo ta hopi mas agradabel.

Lo bo bay wak con bon e ta smaak.



Desayunonan sano: Ki alimentonan bo tin cu inclui?

Desayuno ta e cuminda di dia, hunto cu lunch, den loke mas ta aparece procesa. E ta representa e prome ingesta tras di un periodo di ayuno, por lo tanto, e mester wordo administra na e curpa nutrientenan di calidad halto.

Con pa prepara desayunonan sano? E desayuno mester ta varia. Sin embargo, ta conveniente cu e inclui alimentonan natural na luga di buscuchi, cereal of pastry (muffin, bolo, etc.)

Di e manera aki, ta logra brinda beneficionan interesante pa salud. A continuacion nos lo contabo mas al respecto.



E cuminda mas importante di dia?

E opinionnan ta dividi. Manera cu un estudio publica den Cureus Journal of Medical Science ta respalda, otro practicanan manera e ayuno intermitente tambe ta brinda beneficionan pa salud.

Ademas, tin cu considera cu den hopi cas desayuno ta sigui ta un cuminda di calidad abao, specialmente pasobra e sa introduci hopi procesa.

Den cualkier caso, si nos papia di desayunonan sano, mester destaca cu tambe nan ta protagonista den e lista di habitonan pa promove salud.

Di acuerdo cu un reciente investigacion publica den e International Journal of Environmental Research and Public Health, mas leu cu si come of si ta omiti na desayuno, loke ta importa ta su calidad.

Por tanto, ta importante e educacion alimentario pa cu poco poco e alimentonan fresco substitui na esunnan procesa na e prome ora di dia.

Di e manera aki lo aporta na e nutrientenan necesario pa rindi mainta corectamente y no crea deficit.

Con pa haya desayunonan sano y varia?

Desayunonan sano y varia ta esunnan cu ta contene un fuente di proteina, otro di vet y un ultimo, opcional, di carbohidrato di indice glucemico abao.

Dentro di e proteinanan nos por opta pa un fuente animal (lechi, ham, calacuna, lomo, etc.) of un vegetal (frutanan seco).

Den e apartado di vet lo miho ta uza azeta di oleifi extra virgen of awacati. En cuanto zetmeel of carbohidrato, e miho eleccion ta avena, cu ademas ta aporta hopi fibra.

Un desayuno di calidad nutricional halto por brinda importante beneficionan na e oranismo. P'esey, ta importante pa inclui alimentonan fresco y varia.

No lubida fruta

Vitamina y mineralnan ta constitui un parti esencial y, por lo tanto, ta necesario inclui nan. E miho forma di garantisa un aporte optimo di e nutrientenan aki ta incluyendo fruta.



Fruta fresco ta e eleccion prioritario, no obstante, e juicenan natural por ta un opcion de bes en cuando.

Lechi, di baca, por fabor

Apesar cu e publicidad y moda ta bisa lo contrario, lechi ta sigui ta un excelente alimento. Bebidanan vegetal por pretende substitui, sa tin un contenido halto den sucu (cu excepcion pa esunnan elabora na cas). E lacteonan sin embargo ta supone di ta un fuente di proteina y vet hopi interesante.

Ademas nan ta rico den calcium y vitamina D (deficitario den gran parti di e poblacion). Por lo tanto, nan ta un gran opcion pa preveni desminerlisacion di weso den un futuro, vooral cerca e hende muhe.

Mester evita solamente den caso di intolerancia.

Simia, un bon complemento

Si bo ta busca perfeccion no descarta inclui un bon fuente di antioxidante. Simia di chia of sesamo ta fit perfectamente den e descripcion, aunke mester come nan cu moderacion ya cu nan tin hopi caloria.

Kico bo tin cu evita pa tin desayunonan sano?

Alimentonan procesa nunca ta bon opcion. Nan ta contene demasiado transfat y sucu cu ta supone un stress grandi pa e pancreas.

Ademas, por faborece e aparicion di radicalnan liber y e procesonan inflamatorio. Por lo tanto pastry, cereal, buscuchi y juicenan comercial no mester aparece habitualmente den un bon desayuno.

Pan blanco y productonan di pastry industrial no ta e miho opcion pa disfruta desayunonan sano.

Si bo no tin hopi tempo

Un di e problemanan principal na ora di elabora un desayuno ekilibra ta e falta di tempo mainta.

Den e casonan aki ta un bon idea pa laga algo prepara anochi. Tortitanan di avena ta un opcion hopi bon den e casonan aki.

Nan ta wanta bon e anochi na temperatura ambiente y por añadi fruta of yoghurt pa mehora su sabor.

E desayuno mester ta varia, pa cual ta importante evita monotonia. Otro opcion ta buscuchinan cu hariña integral abao den sucu.

Ta posibel añadi frutanan seco pa mehora su balor nutricional y compaña nan cu fruta.

Algun ehempel di desayunonan sano

- Toasty di azeta di oleifi, tomati corta y calacuna. Un koffie cu lechi y un pida fruta.
- Comchi di lechi fresc, avena, simia di chia, un man di noot y anasa.
- Yoghurt of keshi fresco bati cu simia di sesamo y cashew. Milon cu ham. Koffie.
- Un tiki guacamole cu tuna, un pida fruta y koffie.

Con sano bo desayunonan ta? Di awo p'adilanti, tene na cuenta tur e recomendacionnan cita. Di e manera aki lo bo disfruta un prome cuminda yena di nutriente cu ta beneficia e funcionnan di bo curpa.



Dienstregeling artsen IMSAN

NOVEMBER 2020

Dr. Boderie, E	Dr. Ramautar, K
Dr. de Cuba, M	Dr. Veringa, E
Dr. Every, B	Dr. Vis, S
Dr. Giel, D	Dr. Wever, M
Dr. Linden v/d, J	Dr. Winterdal, N

MA	02	GIEL
DI	03	LINDEN V/D
WO	04	RAMAUTAR
DO	05	VERINGA
VR	06	VIS
MA	09	WEVER
DI	10	WINTERDAL
WO	11	BODERIE
DO	12	DE CUBA
VR	13	EVERY
MA	16	GIEL
DI	17	LINDEN V/D
WO	18	RAMAUTAR
DO	19	VERINGA
VR	20	VIS
MA	23	WEVER
DI	24	WINTERDAL
WO	25	BODERIE
DO	26	DE CUBA
VR	27	EVERY
MA	30	GIEL

WEEKENDDIENST

31 OKTOBER – 01 NOVEMBER	*	BODERIE
07 – 08 NOVEMBER	*	GIEL
14 – 15 NOVEMBER	*	EVERY
21 – 22 NOVEMBER	*	DE CUBA
28 – 29 NOVEMBER	*	LINDEN V/D

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIAHUEBS 05 DI NOVEMBER 2020, 18:00 ORA.
ELABORA DIARANSON 04 DI NOVEMBER 2020 17:00 (21:00 UTC)
TEMPO:
AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA I GENERALMENTE SECO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU CHANCE
PA UN AWACERO LOCAL
TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
BAHADA DI SOLO : 6:12 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:34 AM.
BIENTO:
MODERA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 3 TE 4 (12 TE 30 KM/ORA, 7 TE 16 NUDO).

DEN DIA BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA;

FORSA 5 TE 6 (31 TE 50 KM/ORA, 17 TE 27 NUDO)
SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA AIRE MAS SECO LO DRENTA ATMOSFERA REGIONAL.
SINEMBARGO, PRINCIPALMENTE DEN ORANAN DI MARDUGA I MAINTA
TREMPAN POR DESAROYA UN AWACERO BREVE RIBA PARTI DI E ISLA.
CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTI ZUID Y MODERA NA
SECTORNAN OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24
ORA. OLANAN LO TA FOR DI OOST ENTRE 4 PA 7 PIA NA PARTINAN
OOST TE NOORDWEST.

AVISO/ ALERTA:
NINGUN
FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:
TORMENTA TROPICAL ETA TABATA NOORD-NOORDOOST DI MANAGUA
NICARAGUA. ETA NO TA UN MENASA PA REGION LOCAL.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.2 MM
WESTPUNT: MAX 32 / MIN 27 / 5.0 MM
STA ROSA: MAX 32 / MIN 29 / 0.1 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA;
BASTA FUERTE TE FUERTE DEN RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)

MAX / MIN LO TA: 32 / 26

Noticia na Españo

TRUMP DICE HABER GANADO LAS ELECCIONES Y DENUNCIA UN PRESUNTO "FRAUDE" EN SU CONTRA



Donald Trump ha declarado que ha ganado las elecciones a pesar de que continúa el recuento y ha asegurado que recurrirá al Tribunal Supremo para denunciar un presunto "fraude" en su contra.

Noticia na Españo

Leopoldo López en Conclusiones: desde el exilio, revela por qué falló el intento de derrocar a Maduro



El líder opositor venezolano Leopoldo López habló con Fernando del Rincón en «Conclusiones» de CNN. El dirigente, quien el fin de semana abandonó la residencia del embajador de España en Caracas y viajó a Madrid, repasa cómo se gestó y por qué fracasó el plan para derrocar al cuestionado presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, el 30 de abril de 2019. López responsabiliza al presidente del Tribunal Supremo de Justicia, Maikel Moreno, quien en su momento negó las acusaciones y calificó aquella iniciativa como «un golpe de Estado» para «tomar por la fuerza el poder político».

«La propuesta era que en el medio, desde ese momento de esas semanas en donde había una gran efervescencia, había una gran movilización, que se pudiese dar una movilización de los ciudadanos, pero que fuese acompañada por sectores militares y policiales, y en función de eso nos pusimos a trabajar», dijo. «Pero no era esa la única variable. En paralelo, se venía trabajando en una sentencia que se iba a aprobar el Tribunal Supremo de Justicia. Maikel Moreno, presidente del Tribunal Supremo de Justicia, venía trabajando con nosotros directamente y a través de enviados en una sentencia que, uno, desmantelaba a la Asamblea Nacional Constituyente; dos, desconocía la elección presidencial de mayo del año 2018; y tres, convocaba a unas elecciones presidenciales. Esa sentencia existe. Esa sentencia se redactó y Maikel Moreno se había comprometido a que esa sentencia se iba a publicar el mismo 30 de abril, a las diez once de la mañana. Allí tú me preguntas qué pasó. Lo que ocurrió es que Moreno no cumplió».

«El elemento de la sentencia del Tribunal Supremo que iba a acompañar la manifestación popular con acompañamiento militar y policial no ocurrió y evidentemente la propuesta que nosotros estamos haciendo, pues no pudo materializar el objetivo que estábamos buscando, que era tener no solamente una manifestación popular, sino una crisis militar, policial, institucional, que culminara con un nivel máximo de presión y que le tocaran la puerta a Nicolás Maduro para que ya definitivamente abandonara el poder».

EL HURACÁN "ETA" DEJA AL MENOS TRES MUERTOS EN CENTROAMÉRICA



Al menos dos personas han muerto, una en Nicaragua y otra en Honduras, tras la llegada del huracán 'Eta', que ha tocado tierra en Centroamérica causando importantes estragos.

Noticia na Españo

Presidente (e) Guaidó se reúne con senadores italianos y les pide rechazar el fraude del 6 de diciembre



En el encuentro "Italia con Venezuela, insieme Juan Guaidó", el Presidente (e) de Venezuela y del Parlamento nacional, Juan Guaidó pidió un esfuerzo más en nombre de los venezolanos: "les pedimos alzar la voz en defensa del legítimo Parlamento nacional y rechazar el fraude del 6 de diciembre". De esta manera, solicitó a un grupo de senadores italianos que conforman la Asociación de Amigos por Venezuela, integrado por más de 100 parlamentarios, que incluye a los jefes de todas las fuerzas políticas y que apoyan la lucha de los venezolanos por la restauración del orden constitucional y donde el trabajo diplomático que ha venido desarrollando la Diputada Mariela Magallanes en representación del parlamento nacional y de los intereses y la lucha del pueblo venezolano ha sido clave.

Guaidó dijo que lo planteado por la dictadura "no es una elección", pues no cumple con las condiciones mínimas que lo hagan unos comicios competitivos, destacando a su vez que la lucha que dan los venezolanos, partidos políticos, dirigentes de las fuerzas democráticas, es por la celebración de elecciones presidenciales y parlamentarias libres, justas y verificables como único mecanismo pacífico para superar la grave crisis humanitaria que viven los venezolanos.

Como un "régimen usurpador y violador sistemático de los derechos humanos", denunció Guaidó a la dictadura encabezada por Nicolás Maduro, durante la reunión que sostuvo con senadores y diputados italianos.

En sus intervenciones, los distintos parlamentarios italianos manifestaron estar alarmados por la terrible situación económica y social, así como también por las violaciones sistemáticas de los Derechos Humanos que comete el régimen de Nicolas Maduro contra los venezolanos.

"La lucha hoy en Venezuela no es ideológica, sino por la vida. Nosotros estamos luchando y exigiendo elecciones libres para poner fin a la crisis generada por el régimen. Hoy estamos es ante una situación vulnerable muy compleja; el 93% de los hogares en el país no reciben agua por tubería; por ejemplo; tampoco hay gasolina en un país petrolero como Venezuela", aseveró Guaidó.

Refirió el Presidente interino que la farsa del 6 de diciembre "ya está cantada como fraude" y no es reconocida por el mundo.
"La intención del régimen es la de aniquilar la alternativa democrática y así lo recoge el Informe de la Misión de la ONU; como también recoge que el régimen viola sistemáticamente los derechos humanos en Venezuela".

En el encuentro "Italia con Venezuela, insieme Juan Guaidó", estuvieron presentes diputados de la Asamblea Nacional, de descendencia italiana; también participaron el Senador Urso (Fratelli D'Italia), moderador del encuentro; la Diputada Giorgia Meloni (Fratelli D'Italia); el Senador Pierferdinando Casini (AUT); el Diputado Emilio Carelli (5 Stelle); Luciano Malan (Forza Italia); Maximiliano Romeo.

El Presidente de la República y Presidente del Parlamento nacional, agradeció la invitación a dicha reunión, el respaldo del pueblo italiano en líneas generales; y la acogida que han dado a los diputados y a los venezolanos perseguidos por la dictadura.

La diputada Magallanes destacó la importancia de la diplomacia parlamentaria, así como el trabajo que han venido haciendo los diputados en el exilio. "En este importante encuentro con el presidente Juan Guaidó, en el que participaron los diferentes representantes de los distintos partidos políticos, incluyendo el diputado del partido gobernante 5 Stelle, Diputado Emilio Carelli, se comprometieron en trabajar en una resolución para que el parlamento italiano rechace la farsa electoral prevista por el régimen para el próximo 6 de diciembre, reiterando a su vez el apoyo unánime al parlamento nacional venezolano" Concluyó la diputada Magallanes.

EL VERDADERO PODER DE LOS AMULETOS: ¿POR QUÉ NOS AFERRAMOS A ELLOS?





Cuando era niña mi madre coleccionaba elefantes de adorno. Para atraer a la buena suerte bastaba con tener tres figuritas: una comprada, una regalada y otra robada, todos con la trompa en alto y en sentido contrario a la puerta principal.

Nunca escuché de sus labios por qué los elefantes atraían prosperidad pero mi madre compraba elefantitos donde quiera que iba hasta que acumuló decenas por todos los rincones de la sala.

La colección nunca fue completada. El espacio destinado para el elefante robado de otra casa quedó vacío. Quizá en la mente de mi madre el deseo de una vida de abundancia nunca fue más fuerte que el respeto por el bien ajeno.

No creo que la pieza faltante hizo alguna diferencia en nuestro destino porque nunca nos faltó nada. Hoy leo que para algunos el elefante simboliza a Buda y a la deidad Ganesha, quienes traen a las casa fortaleza, suerte y armonía a los lazos familiares.

Otros supersticioso cercano es mi esposo. El guarda en su cartera un billete de 10 bolívares que no tiene ningún valor de cambio ni en España ni en ningún lugar del mundo. El mismo no puede explicar por qué lo ha conservado durante años como amuleto.

Y es que precisamente de eso se tratan las supersticiones. Son creencias que no tienen ninguna explicación lógica. Y aunque la ciencia ha comprobado una y otra vez su ineficacia, personas de todos los países siguen estas prácticas irracionales para atraer la fortuna y alejar a las desgracias.

Píldora espiritual

El antropólogo polaco Bronislaw Malinowski, explicó a principios del siglo 20, que las supersticiones nacen del miedo a lo desconocido y son una manera de enfrentar el estrés que nos genera la incertidumbre. En sus investigaciones etnográficas en las Islas Kiriwina, en Papúa Nueva Guinea, encontró que los pescadores que se aventuraban en peligrosas expediciones a mar abierto eran más supersticiosos que los que pescaban en las lagunas tranquilas del archipiélago.

Otros investigadores contemporáneos, como el psicólogo británico Richard Wiseman, consideran que la superstición forma parte de nuestro ADN porque los amuletos y las figuras totémicas se encuentren en todas las culturas y todas las eras de la historia humana.

La función del amuleto es protectora. Las personas se aferran a los amuletos en los momentos difíciles. "Las personas se vuelven supersticiosas cuando sienten incertidumbre en su desempeño, como los atletas y actores", aseguró Wiseman a National Geographic. Es una necesidad de apuntar hacia el optimismo cuando todo señala que vienen tiempos de tormenta.

Dinosaurios en el espacio

Los astronautas no han sido la excepción a la regla y todos han llevado amuletos y talismanes durante sus viajes espaciales. The Guardian contó que cuando el módulo lunar Águila, del Apolo 11, alunizó el 20 de julio de 1969, el devoto Christian Buzz Aldrin llevó un cáliz en miniatura, pan y vino y el primer líquido que se derramó sobre la luna fue en realidad un acto de comunión.

Un par de años después, Alan Shepard logró llevar en el Apolo 14 unos palos y pelotas de golf a la Luna. Mientras que los dos tripulantes del SpaceX Falcon que llegaron en junio de 2020 a la Estación Espacial Internacional en el primer cohete espacial llevaron como amuleto un dinosaurio de juguete a petición de sus hijos.

Wiseman, quien ha estudiado el fenómeno de la suerte como jefe del departamento de psicología experimental de la Universidad de Hertfordshire, en Inglaterra, recordó que durante la Gran Depresión de 1930 se popularizó el uso de las patas de conejo, y durante la Segunda Guerra Mundial, los pilotos de combate adornaban sus aviones con dados de peluche.

Diasabra 7 di november 2020, Santa Eucaristia na Kapel di Alto Vista San Nicolas den Kapel di Cas Curason di Maria (Blue Army)

Diasabra di november '20 Santo Eucaristia ta cuminsa pa 7 or di mainta, pa 6.20 ta resa Santo Rosario "Misterio Gososo", despues ta resa Salve Regina.

Con nos ta haya Indulgencia Plenaria. Prome ta confesa serca un pastoor. Ta tene abstinencia y haci obra di caridad. Ta asisti 5 prome diasabra di luna na Santa Eucaristia. Mama Maria a bisa na Fatima na e tres wardadornan, "Tene abstinencia y haci obranan di caridad pa haya Indulgencia Plenaria".



Ora di bay AltoVista awesero por sorpresa nos, un regenjas of paraplu si acaso nos haya un bendicion pa nos naturalesa. Laga nos resa pa necesidad di Iglesia Universal, pa Papa Francisco, Obispo Luis Secco, tur sacerdotenan y diaconpremonan.

Pa nos Gobernantenan y tur cu ta carga responsabilidad pa nos pais Aruba. Laga nos resa pa enfermonan, esnan desobedencia, pa mamanan cu ta tristo pa un yiu stima cu a cay den mal caminda. Hopi tur cu no tin trabou, otro ta den pensamentonan con ta bin cla cu e placa cu nan a haya. Dios manda pa tur esnan den necesidad spiritual y economico solucion pa nan por biba den trankilidad. Pa enfermonan na cas, den hospital y den exterior, cu poder di Dios nan haya pronto recuperacion, specialmente pa no lubida esnan cu ta traha den Cuido,.

Testigonan di Jehova Ta Cuminsa cu un Campaña Mundial



Den november, durante un campaña mundial, lo distribui edicion electronico y imprimi di e revista Toren di Vigilancia cu e tema "Kico e Reino di Dios Ta?"

1 di November, 2020

Durante november 2020, testigonan di Jehova rond mundo lo distribui e edicion di e revista Toren di Vigilancia cu e tema "Kico e Reino di Dios Ta?" E contesta pa e pregunta ey a lanta interes di hende di diferente creencia pa siglonan. Testigonan di Jehova lo distribui e revista na publico en general, doñonan di negoshi, oficialnan di gobierno y tambe na oficialnan di corte.

Durante e campaña lo sigui tur e protocolnan di salud cu ta na vigor. Esaki ta encera distribui e revista y haci bishita via medionan electronico.

Hopi hende ta haci oracion pa e Reino di Dios bin. Pero hopi biaha nan ta puntra nan mes kico e Reino ey ta, ki ora e lo bin y kico e lo haci. E revista aki ta splica con pa haya contesta pa e preguntanan ey den Bijbel. Nos tin confiansa cu e promesanan di Bijbel tocante e Reino di Dios lo duna lectornan consuelo y speransa pa un mundo caminda lo no tin dolor ni sufrimento.

Un copia electronico den mas cu 300 idioma ta disponibel riba e website oficial di testigonan di Jehova, jw.org. (Mira bou di BIBLIOTHEEK > REVISTA.)

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

PORDONA DI CURAZON, PROME CU BO HACI ORACION

Tur hende mester sa cu si bo no pordona bo prohimo,Dios tampoco ta pordonabo, y nos tur tin mester di pordon di Dios pa nos por avansa den bida, pasobra nos tur a peca, no tin hende bon riba e mundo aki solamente Dios ta bon. Pero e diferencia den hende ta esun cu ta pordona, y esun cu no ta pordona, pa Dios nada ta keda scondi, y si bo haci manera bo a pordona y bo no a pordona, riba un bon dia tur cos lo sali na cla y abo lo keda na berguensa, pasobra bo a haci manera bo a huma e pipa di paz, pero na ningun momento bo no a hacie.

Mas tristo cu ta un hende cu no ta pordona ta un mentiroso, pasobra e a purba di gaña hende. Gañando su mes y trata di gaña Dios. Serca Dios bo no por sconde carta den manga di camisa, pasobra Dios ta wak bo Curazon.

Ora Mayornan no kier pordona otro, e yiunan ta wordo perhudica , pasobra e bon comunicacion cu mester tin den cas pa bon educacion no tey, y asina diabel ta tuma ventaha pa trece mas division posibel, pa e mantene tanto e mayornan como e yiunan den su gara.

Den e buki di Santiago capitulo 5 vers 16 en Adelante , Dios ta bisa pa nos confesa nos pica un na otro y pordona otro, y asina nos lo wordo sana. Hopi biaha bo ta mira un hende malo, pero e malesa ta mara na su falta di pordon, y na e momento cu e pordona su prohimo e malesa lo wordo sana.

Tin hende curazon duro ta prefera di muri den e situacion ey cu pordona, pasobra nan no ta compronde cu un curazon limpi tin comunicacion cu Dios. Pasobra un hende cu no ta pordona no ta bay Cielo ta Fierno e ta bay, tene cuenta cu pordon bo por hacie mientras bo ta na bida, ora bo muri ta laat.

Cuanto biaha mas Beibel no ta remarca cu cada biaha cu bo ta bay haci oracion, y bo corda cu bo tin algo contra di un hende, of un hende tin algo contra bo pordona e persona. Si bo ta bay duna bo ofrenda y bo corda cu un hende tin algo contra bo pordona, bira bek y bay pordona y despues duna bo ofrenda.

Isaias 43:18 ta splika cla y raspa , pa nos NO recorda e cosnan di antes , ni keda pensa riba cosnan cu a pasa caba. Pasobra Dios ta bay haci cosnan nobo.

Cada biaha cu pleito bieuw y vengansa di pasado lanta bek, e ta trece tardansa y tristesa, y dicon e ta bira un cos cu hende no por maneha, pasobra bo tin di bay bek na e raiz y arepenti, y pordona y despues cu bo tin paz bo por continua, no ta algo cu bo por haci sin yudansa di Dios, pasobra e ta un hecho Spiritual cu mester tuma lugar. Ningun hende no por pordona di berdad sin intervencion di Dios.

Ora bo tin hende riba bo curazon , bo ta yena cu odio , vengansa, orguyo bo oracion no ta yega plafond te pa bo oracion yega cielo. Hopi hende ta sirbi Dios na nan manera, pero ta un manera tin pa sirbi Dios ta den Spirito y Berdad. Y falta di pordon ta pone hende cana den mentira y desepcion, pasobra locual bo ta spera no ta bay sosode mientras cu bo no arepenti,pordona, y aleha for di maldad.

Tenemento di hende na curazon especialmente den Famia, ta un dolor cu hopi ta experiencia, y e ta stroba e bendicion di Dios den e cas. Pasobra ningun hende no por pasa over di e palabra di Dios.

Ora un den team di futbol no tin union , cada vez nan lo perde wega, pa falta di comunicacion,te ora e entrenador pone tur sinta, y kibra cu tradicion bieuw, y murmuracion, orguyo, y rebeldia, y asina nan por avansa, pasobra no ta importa cuanto plaka e Equipo tin, ni tampoco e hungadornan di fama, pero si no tin Amor y acuerdo den e equipo nan no por funciona.

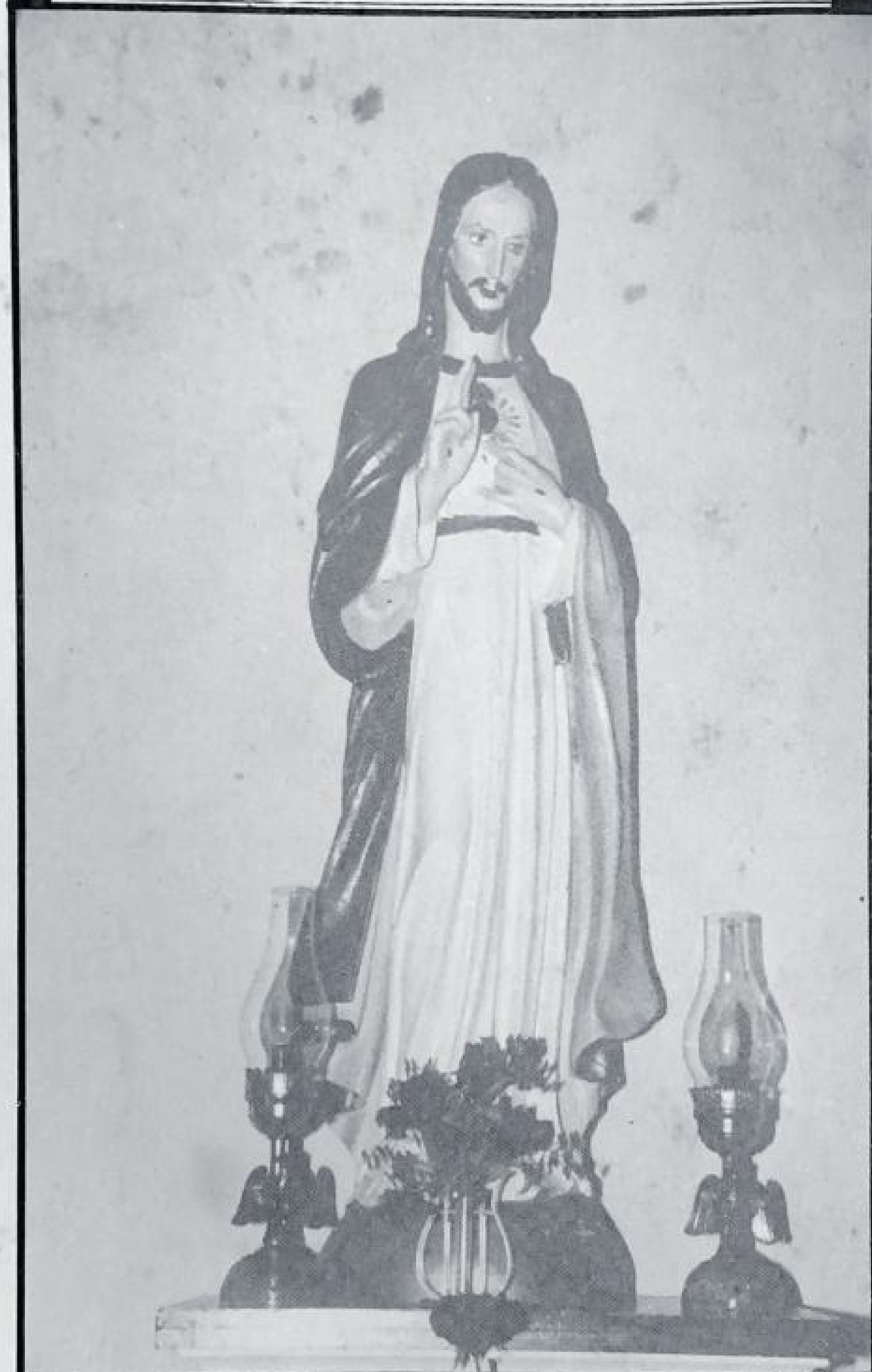
Laga nos tene bon na cuenta cu no ta existi inmunidad di pica, na unda cu bo haci pica e ta keda pica dilanti di Dios.Den mundo di politica embahadornan tin cierto inmunidad, pero dilanti di Dios ningun hende tin e inmunidad di pica. (Numbernan Cap 20 ver1-12)

Pesey ta dificil pa un Tata kere cu e tin mag di haci cierto cosnan y e Mama si no por, y e yuinan cuminsa actua rebelde bisando cu nan mayornan no tin nada di bisa pasobra nan ta mayor di edad.

Corda cu Dios tin e ultimo palabra den nos bida, Mateo 6:14 ta bisa :Pasobra si boso pordona hende na trangresionnan , boso Tata Celestial tambe lo pordona boso.Versiculo 15 ta bisa: Ma si boso no pordona hende ,boso Tata tampoco lo no pordona boso trangresionnan.

PESEY PA MEDIO DI E ARTICULO AKI Y E PALABRA DI DIOS TA URGI , TUR HENDE ,TUR FAMIA Y TUR INSTANCIA, PA PORDONA, Y LUBIDA COSNAN DI PASADO PA ASINA NOS TUR POR TRAHA PA PROGRESO Y BIENESTAR.

Cristo Hesus ta na caminda.



MENSAHE DI LA BIRGEN DI GRACIA DI ARUBA

Oktober 13, 2020 – 2.49 am

KOYARI, ARUBA

Un bendicion cu ta bin di profundo di Mi curason.

Mi ta bay ofrece den cada cas den mundo un lus special y splendoroso. Mi yiunan a ripara cu e dianan ta bay liher? Ta pesey no tarda pa comberti y no tarda pa haci loke cu boso mester haci. Ora cu boso ta prepara pa haci algo un dia, wak con liher e dia ta pasa. Un rato ta mainta, un rato ta merdia y un rato ta atardi. Mi yiunan, cuanto persona boso ta comberti pa dia? Mas duro boso traha, mas liher boso por gana e Gloria Celestial. Boso a ripara cuanto morto a bini diripiente? Ta hopi mes y hopi di boso a keda spanta di mira cuanto morto tin pa dia. Mi sa cu esey ta haci hopi dolor na boso curason. No perde speransa, awor mas cu nunca boso mester resa. Kere y sigi lucha den bida. Duna sosten y forsa na esnan cu a perde un famia of un ser keri. Bida no ta facil mas. Bida ta hopi duro y boso lo bay pasa den pruebanan y momentonan dificil. Mi yiunan, prepara suficiente cuminda pa boso come y pa mantene boso famia. Resa tur dia boso Santo Rosario y tambe si boso ta pasando den problemanan grandi, boso mester resa 25 biaha e oracion di Divina Misericordia.

Ora cu boso cay den depresion y desesperacion, boso mester pidi Spirito Santo haci boso fuerte pa boso no cay den tentacionnan di pika. Oracion ta e solucion y e forsa pa boso bida. Mi yiunan, corda bay Misa pa tuma e Santo Comunion pa boso haya forsa pa sigi. Keda den e lus y aleha for di e scuridad. Biba bon pa boso haya bon. No tene miedo di nada, Mi ta cu boso awe, mayan y semper. Entrega Mi tur boso dolornan y tur boso preocupacionnan di tur dia. No pensa cu Mi no ta cu boso, pero Mi ta presente cu boso tur dia. Resa mas den union familiar, pa boso keda mas uni. Union ta haci forsa. No laga e malo drenta y



destrui boso cas. No permiti pa esey sosode. Haci un bon confesion pa boso ta limpi y puro den Mi bista. Prome cu boso haci algo, resa na Spirito Santo prome pa yuda boso. Semper sea fuerte Mi yiunan y no laga ningun hende benta boso abao. Sigi den fe y gracia.

Boso mester tin confiansa cu otro den matrimonio. Ora cu boso ta stima un hende, boso mester stima di curason. No pa un rato so, pasobra amor mester ta berdadero. Sea humilde y sincero tur momento y cumpli cu otro te na final, pasobra Mi sa cu bida no ta facil. Nunca sconde pa otro den bida matrimonial. Prome cu boso haci un bon confesion, boso mester prepara boso alma prome. Mi ta duna boso un brasa duro yen di amor pa boso caba tur boso trabaonan y pa boso ta felis loke cu boso ta luchando pe. Yuda tur esnan cu ta acerca bosonan tur dia. Amor mester bini di tur dos banda y e ora ey e ta berdadero. No pega boso mes na cosnan di mundo. Danki pa scucha Mi mensahe.

Di boso Mama, La Birgen di Gracia di Aruba, cu ta stima boso pa eternidad.

E Rosario di Sta. Cruz

1. Señal di Cruz
2. CREDO – Acto di contricion
3. Un vez nos tata, tres ave maria, Gloria na tata, na yui y spiritu Santo, manera tawata na cuminsamento, awor y semper den tur siglo y siglo nan amen.
4. Ariba e cuenta grandi nos ta resa: 3x Hesus Nazareno consola mi alma tristo pa e cayida. 3x cu bo Santa Cruz.
5. Ariba e cuenta Chikito reza 10x Hesus Nazareno rey poderoso mi ta pidi bo como bo ta asina generoso pa mi trisitesa cambia den goso pasobra abo mi Dios ta todo poderoso. Na final Reza "O mi bon Hesus pordona nos pika warda nos di candela di fierno hiba tur alma na shelo principalmente esnan cu tin mas mester di bo mesericordia.

TERMINA cu señal di cruz

Oracion di dia

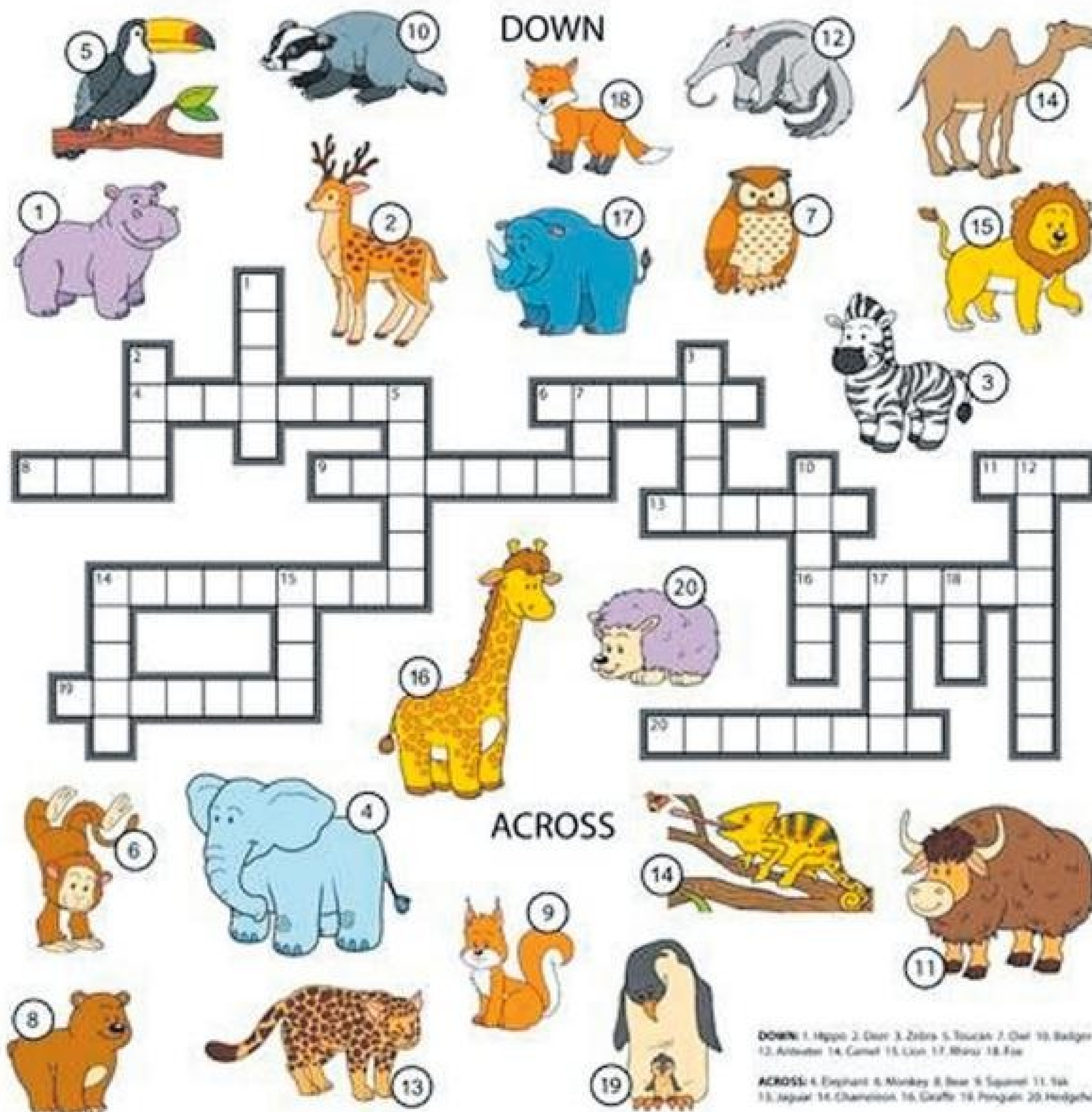
RUMANNAN UN DIA FRUCTIFERO YENA CU GRACIA Y BENDICION DI SEÑOR.

"Asina ey boso cada un mester entrega tur loke boso ta posee, sino boso no por ta Mi discipel."

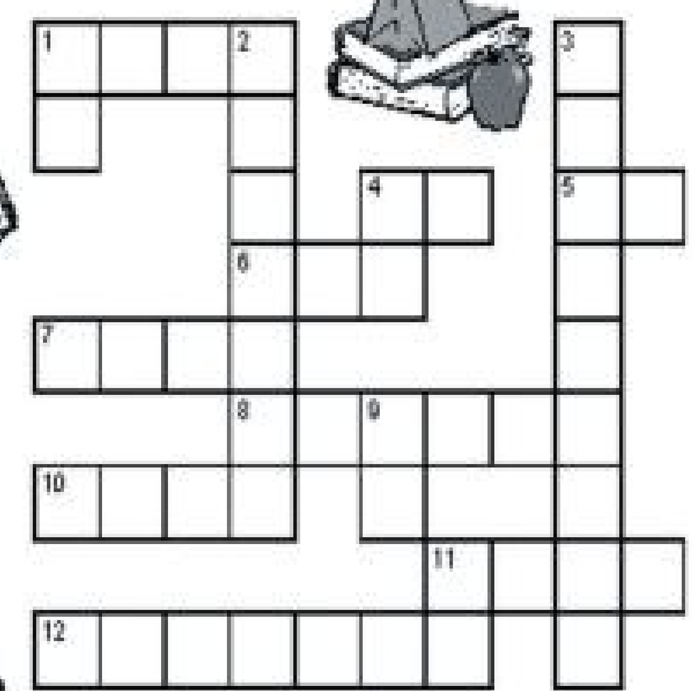
Hesus tabata un maestro cu tabata duna siñansa cu hopi comparacion. Hopi hende tabata reuni pa scucha Su Palabranan sabio. Awe, nos ta paga tino na Su instruccionnan? Nos ta traha nos toren of bay guera sin pensa y planea tur cos? Nos ta tuma decision descabeya y biba pa loco? Hesus a yama nos pa nos ta ehempel di Su misericordia, laga nos drecha nos bida, ruim op nos cas, nos bida, nos interior y famia y asina biba un bida cu ta agrada Dios. Laga nos transforma nos forma di bida pa nos inspira tur hende rond di nos y sigui inspira otro. Ban bira un pueblo cu ta pensa bon prome y actua cu discernimento y sabiduria.

Oracion: Hesus, yuda nos awe den e tempo dificil aki cu e poder di Bo Spirito Santo pa nos sea humilde y yen di caridad pa inspira tur esnan cu tin mester di Bo. Amen.

Crossword puzzles







Boggle's World

Across

1. Another word for exam
4. He __ studying English.
5. I met my friends __ school.
6. I ______ speak English.
7. Addition, Subtraction, Multiplication's subject.
8. What do you use when you make a mistake?
10. What's two plus two?
11. What do you read?
12. Subject about the past



Down

1. I have __ do my homework.
2. Who is the class king?
3. Where do you study?
4. My book is ___ my bag.
9. I __ a student.
11. The flower is __ the window.







		7	1				5	
				7	4	8		
	2		3	8			7	6
				4	8		1	9
		8				5		
6	9		5	3				
8	7			1	9		3	
		3	8	5				
	1				3	9		